



LES AVEUX

D'UNE

FEMME GALANTE,

OU

LETTRES

DE MADAME LA MARQUISE DE ***;

MYLADI FANNY STAPELTON





A LONDRES,

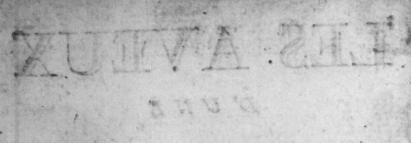
Et fe trouve à PARIS,

Chez la veuve BALLARD & Fils, Impr. du Rois

Et & BRUXELLES,

Chez B. LE FRANCQ, Imprimeur-Libraire, rue de la Magdelaine.

M. DCC. LXXXIII.



FEMALICALANTE.

EN MININE

Lawing the contract of the contract of



ALLONDRES,

M. DOG. LXXXIII.



A MONAMI, M. DE THEL....

VOVS, dont la douce amitié fait le charme de ma vie, MON AMS, puisse ce premier effai mériter votre suffrage!

TIME A TROOTE AS acal sales in the contract of JA12.0.5 Service of the am el sama la la 130313 , sia experience of the second



LES AVEUX

DUNE

FEMME GALANTE

o u

LETTRE

DE MADAME LA MARQUISE DE

MYLADI FANNY STAPELTON.

Compared to the format of the second to the

LETTRE I.

Paris, le 1780.

La Marquise à Lady Fanny.

Les aveux que vous exigez, ma chère amie, se font rarement à une femme, & sur-tout à une Angloi-se, dont les principes en galanterie diffèrent beaucoup des autres.

A 3

Chez vous une froide réserve couvre du voile du sentiment le penchant qu'ont toutes les semmes à la coquettérie. Nous sommes moins circonspectes. Pendant quelque temps, nous blâmons comme vous les intrigues, les liaisons intimes; nous ne concevons pas qu'une semme puisse oublier ses devoirs, ses engagemens; & tout en déclamant contre la conduite des autres, nous sinissons malheureusement par tomber dans les mêmes erreurs.

Prouvent & se condamnent, suivant les circonstances, ou leur intérêt particulier, & voilà comme, souvent les plus coupables sont les

moins indulgentes.

La première intrigue se cache soigneusement. Une autre lui succède; on est moins circonspecte; insensiblement on se familiarise avec ses goûts, & l'on finit par y mettre si peu de mystère, qu'ils deviennent le secret du public.

En Angleterre vous observezune conduite différente. Ayant au moins autant de torts que nous, vous les cachez avec plus de foin; & telle femme qui passe à Londres pour une Lucrèce, n'est souvent, dans le fond, qu'une prude adroite.

Vous me direz peut-être : mais les Angloifes sont plus confrantes que les Françoises, & par confé-

quent moins galantes.

Cela se peut, ma chère amie: mais vos Anglois ne font pas si séduifans que nos François. Quand le hafard vous en fait connoître un tant soit peu aimable, vous faites bien de le conserver, peut-être craignezvous de n'en pas trouver un autre pour le remplacer. Cette conduite annonce plus de politique que de vertu.

N'allez pas croire qu'en épiloguant vos mœurs, je prétende excufer mes foiblesses : non, ma chère amie; je voudrois au contraire que mes aveux servisent d'exemples à tout mon fexe, pour le garantir du

piège que nous tend le vice, & ne pas se laisser séduire par son appat

trompear, and sur and

Adieu, ma chère Fanny; n'attachons jamais de conféquence aux hommages que nous rendent les hommes, & ne foyons pas affez fimples d'aimer exclusivement des êtres peu capables d'un véritable attachement. Dans ma prochaine lettre, je commencerai à vous raconter mes aventures Après cette confiance, pourrez-vous encore douter de mon amitié pour vous ?

A second second from from the or formed and from the of from the

LETTRE II.

La même à la même.

ous m'avez promis secret pour secret; je compte sur la parole d'une Angloise; & dans cette affirance, je me livre à vous sans réserve.

Allons, ma chère amie, n'héfitons plus; entrons ensemble dans mon cabinet; arrachons, en rou-

gistant, le voile qui couvre les erreurs de ma jeunesse, & passons en revue des inconféquences qui me font gémir chaque jour.

En entrant dans le monde, j'y portai un cœur droit & sensible: soit envie de plaire; ou un foible penchant à la tendresse, jamais je n'étois plus farisfaite que lorsqu'on me faifoit la cour. Crédule, comme toutes les jeunes personnes sans expérience, je prenois de simple galanteries d'usage pour autant d'hommages rendus à ma beauté. Sans détours, & croyant tous les hommes aussi francs que moi, j'étois sans méfiance contre leurs piéges. La vigilance de mon mari m'en garantit pendant quelques temps; l'arme la plus dangereuse pour nous vaincre, est de flatter notre vanité. L'amourpropre ne résiste pas long-temps à ce piége séduisant. Tout homme qui s'en sert avec art, s'il ne parvient pas à nous plaire, se fait au moins écouter avec plaisir.

Cependant, mon cœur n'évita pas toujours sa désaite. Le Marquis de ***, dont l'esprit & la figure ont séduit plus d'une semme, sut un des plus empressés à me plaire. J'avois acquis déjà un peu plus d'expérience; la circonspection que je mis dans ma conduite auroit dû m'avertir du danger; elle accéléra son triomphe, & la perte de mon repos.

Il eût long-tems à combattre mes principes, mes devoirs & ma religion: le dirai-je, à la honte de mon lexe? ce fut une femme qui par-

vint à me les faire oublier.

Oui, ma chere Fanny; tous les hommes réunis sont moins dange-reux pour les semmes, que les conseils pernicieux de ces amies officieuses. Ne voudroit-il pas mieux qu'on nous apprît dans notre enfance, à être en garde contr'elles, & qu'en nous disant: mésiez-vous des hommes on ajoutât aussi: mésiez-vous sur-tout des semmes.

[11]

Les hommes ne sont dangereux que lorsque nous sommes sans expérience; alors nous ne nous livrons à leurs conseils qu'avec crainte; au lieu qu'avec les semmes; nous avons une consiance sans bornes. Adieu, ma bonne amie : voilà une longue lettre, quand on s'est couchée tard; jevous embrasse comme jevous aime.

Therefore the standard of the standard to the standard to

LETTRE III.

Londres, le 1780.

Lady Fanny à la Marquise.

JE serois véritablement (a) fort embarrassée, ma chere Baronne, de vous satisfaire sur mes aventures; & malgré ma bonne volonté, supposé qu'elles vaillent sa peine de vous en faire part, je ne sais com-

⁽a) L'Editeur de ces Lettres s'est cru obligé de ne rien changer au style de celles écrites par Lady Fanny Stapelton. Le Lecteur reconnoîtra facilement qu'elles sont d'une Angloise.

ment je pourrai possiblement mettre de l'ordre dans mon récit,

Epargnez-moi, ma très-chere, la peine de vous ennuyer; n'attachez pas une conféquence à mon refus, qui vient moins de mon cœur que de ma raison. Ce n'est pas dans l'intention de manquer à ma parole que je vous demande cette grace. Si abfolument vous l'exigez, je la garderai; mais vous me mettrez dans un fort grand embarras, pour une chose

qui n'en vaut pas la peine.

Je comprends très-bien que vous avez raison de vous fâcher contre moi. Je vous ai engagée à la confiance que vous me témoignez, & vous avez le droit apparant de vous plaindre; mais considérez, ma chere Marquise, que ce n'est pas la curiofité qui m'a fait demander à être votre confidente. L'amitié qui partage tout, vouloit partager vos peines & vos plaisirs. Oui, ma bonne amie; vous ne devez jamais douter de me tendres fentimens pour vous;

[13]

mon cœur est uni au vôtre pour le reste de ma vie. Adieu, ma trèschere: ne me boudez pas, si vous ne voulez pas me rendre très-malheureuse. Je vous embrasse de tout mon cœur.

LETTRE IV.

La Marquise à Lady Fanny.

N'ALLEZ pas croire qu'en vous avouant mes foiblesses j'aie le desfein de les excuser. Non, ma chère amie; je ne cherche qu'à vous apprendre à connoître les hommes, & à ne pas vous laisser séduire par un extérieur trompeur.

Dans ma dernière Lettre je vous ai parlé d'une femme, dont les confeils furent pour moi une source de chagrins & de regrets. C'étoit la Comtesse de Vertimant. Cette semme perside, sous l'apparence de l'amitié, méditoit ma perte. D'ac-

cord avec le Marquis & le Chevalier de Salencey, son intime ami, elle me propofa une partie de campagne. Nous nous amufâmes beaucoup; tout se passa le mieux du monde, jusqu'au moment destiné pour me faire oublier mes devoirs. Elle prit le prétexte de donner quelques ordres pour me laisser avec le Marquis; je voulus la suivre; elle s'en défendit : enfin, elle se débarrassa si adroitement de moi, qu'elle laissa tout le temps au Marquis d'exécuter son projet de séduction. Il mit tout en usage, soupirs, larmes, sermens, pour me convaincre. J'étois trop foible pour me flatter de lui résister long-temps; il lisoit sa victoire dans mes yeux, & profita d'un moment de foiblesse pour me rendre coupable.

Ah! ma chère amie combien de larmes & de soupirs m'a coûté, à mon tour, cette première chûte! Les remords empoisonnoient tous mes momens. La Comtesse me

(15)

devint odieuse; je lui sis sermer ma porte, sans jamais vouloir m'expliquer avec elle. Que sites-vous du Marquis, me demanderez-vous? Il étoit au moins aussi coupable que la Comtesse : j'en conviens : l'amour eut plus d'empire que l'amitié; il l'excusa.

J'attribue ma conduite avec Madame de Vertimant, à la persuasion où j'ai toujours été que je n'aurois pas succombé, si cette dangereuse amie ne m'en eût facilité l'occasion.

On m'annonce une visite; je vous laisse, ma chère Lady, pour écouter les propos insipides du Président de ***. Ce Magistrat est à l'assur de toutes les nouvelles, & il les débite avec une assurance de Ministre, pour y donner plus d'authenticité. Adieu, ma bonne amie.



LETTRE V

De allement farme farme farme for mart for marting farme former for

La même à la même.

Me voilà au courant de affaires: quel avantage pour une femine d'être ausii bien instruite! Quand on me partera de l'Amérique, au moins éviterai-je l'inconvénient arrivé au Baron de C***, & à Madame de***, eui passe dans le monde pour un bel esprit.

que l'Amérique étoit une ille, & que le Mexique étoit un port de

mer de cette isle.

Madame de ***, en caufant un jour avec plusieurs favans, leur dit d'un ton scientifique, que la Diete de Ratisbonne étoit un des principaux fleuves de l'Allemagne. Ces Messieurs eurent beau vouloir la diffuader; elle n'en crut rien, & se moqua de leur ignorance.

Mais,

(17)

Mais, laissons-là Madame de ***; & la science, & ne nous occupons que de nous.

Le Marquis, ma chère Fanny, ne fut pas long-temps exempt du défaut qui, en tyrannisant le cœur, empoisonne la douceur d'un commerce mutuel; sa jalousie devint insupportable: ce ne fut plus cet amant pationné, mais un juge févère. Sans cesse en garde contre moi-même, je devins trifte, maussade insupportable. On me négligea, & bientôt je n'eus plus d'autre société que la fienne.

Nos ennuyeux têtes à têtes se passoient en plaintes, reproches: & bouderiers; il me devint odieux: ne pouvant plus y tenir, je le quittai.

Quand un homme cesse d'être aimable, est-on obligée de l'aimer?

J'oubliois de vous dire, ma chère amie, que le Marquis inventa un stratagême affez plaisant, pour s'affurer seul de sa conquête pendant qu'il régnoit, & s'éviter un succesfeur, s'il la perdoit. Il eut l'art de me rendre vertueuse par vanité. Je me réserve à vous expliquer cette énigme dans un autre temps : je veux, avant de vous en parler, savoir quelque chose de vos aventures : malgré votre grande réserve, je ne crois pas que votre vertu ait été à toute épreuve : vous auriez trop d'avantages sur moi. Adieu, ma chere Fanny, je vous embrasse bien tendrement.

LETTRE V.

Lady Fanny à la Marquise.

2

D

n

fi

u

P

Materé ma timidité, & la réferve que vous me reprochez, je vaincrois l'une & l'autre, li j'avois quelque chose d'important à vous communiquer; mais en vérité, ma chere Marquise, mes aventures sont si pen intéressantes, que je suis sure d'avance qu'elles vous

(19)

la fumée noire du charbon de terre, engendrent en nous une mélancolie qui nous porte à la langueur.

Constante par principes, nous en avons peut-être autant d'obligation à la nature qu'à l'éducation. Les personnes trifles ne s'enflamment pas aussi facilement que celles dont la vivacité nourrit un trop grand volume de marières combustibles: une étincelle suffit à ces dernières.

Notre réfervé encore est moins une vertu que l'effet d'un raisonnement froid, où da réstexion vient au secours du cœur. Les personnes vives résléchissent peut; elles n'en ont pas le temps.

Quand nous aimons, notre cœur se livre quement à cet attachement; no re manière d'aimer est simple au lieu que chez vous c'est un tourbillon continuel, où toutes les passions jouent un rôle. La dissipation nous esfraie, la monotonie

B 2

vous ennuye. Je conçois fort bien que votre maniere d'aimer vaut autant que la nôtre : bien loin de la blamer, je serois bien contente de penser comme les Françoises; & fans cette malheureuse tête raisonneuse, je jouirois de tout comme elles, & ne m'attacherois à rien trop fortement; c'est la seule philosophie qu'on nous dit de suivre, dans un monde où tout est calculé pour le moment. et emuloy

Continuez-moi le récit de vos aventures, ma chère amie, fans exiger l'ave u des miennes. Je vous le repète encore, elles ne méritent pas votre attention; je veux vous épargner le suplice de vous vis le demins.

cé

f

T

F

1

ennuyer.

Soyez bien convaincue, ma chère, que je partagerai toujours vos peines & vos plaifirs, & que rien ne rompra l'amitié que je vous ai voué pour la vie.

les namons forent un vole. La diffi-

pation nous efficie, la monotonie

LETTRE VI.

a e

1

La Marquise à Lady Fanny.

NE faut-il pas que j'aie une confiance sans bornes, pour continuer à vous parler de mes erreurs, inconséquences, soiblesses, ou tout ce qu'il vous plaira de nommer ma conduite passée, tandis que vous éludez, sous de faux prétextes, la parole que vous m'avez donnée? En vérité, ces détours m'assligent; ils m'annoncent un désaut de confiance, qui blesse l'amitié: mais puisqu'il vous en coûte de faire l'aveu d'une soiblesse, je vous en fais grace, & suis assez généreuse pour ménager votre timidité.

Cependant, quoique j'aie le droit de me plaindre de vous, je continuerai le récit de mes aventures.

Après avoir quitté le Marquis, j'évitai tout autre engagement; la

B 3

crainte me rendit vertueuse. Vous me direz peut-être quelle nécessité y a-t-il d'aimer deux fois? Je conviens qu'il serois plus prudent de s'en garantir : mais le moyen, ma chère amie, lorsque mille exemples nous entraîment? Le premier pas franchi, rarement une femme s'arrête à l'entrée de la carrière. Comment, dans le tourbillon funeste du monde, ne pas se rebuter de la sévérité de la vertu? Le befoin d'occuper son cœur, quand on est jeune; celui d'occuper sa tête, ou fon offiveté, dans un âge plus mûr; & plus que tout cela, l'oubli des principes solides qui peuvent sculs nous garantir de notre fragilité, fait, de la plupart des personnes de notre sexe, des semmes galan-tes. Si toutes nos dames les plus aimables étoient de bonne foi, elles conviendroient qu'en finissant une première intrigue, elles n'ont pas évité l'occasion d'en avoir une feconde. Elles ont grand tort,

[23]

ma chère amie; c'est se préparer à des regrets. A chaque chûte nous affectons un retour de vertu, pour attacher plus de prix à notre défaite. Les hommes ne sont pas nos dupes; ils entrevoient, au travers de nos détours, notre véritable sa-con de peuser. Si nous étions réellement vertueuses, n'éviterions-nous pas une seconde soiblesse, par la connoissance de la première? Mais, tout en faisant les Vestales, nous desirons secrétement d'éteindre le seu sacré & nous serions bien sâchées d'inspirer le respect qu'on doit à la vertu.

Ce sont tous ces détours qui autorisent les hommes à manquer avec nous de franchise. En leur donnant de tels exemples, pouvons-nous

nous plaindre avec justice?

Voilà une digression qui prolonge ma lettre, & m'éloigne du sujet principal; nous le reprendrons au prochain courier. Adieu, ma bonne amie; je vous embrasse de tout mon eœur.

* The state of the

LETTRE VII.

La même à la même.

Evitons dorénavant les remarques, les digressions, sinon, ma chère

amie, adieu aux aveux.

J'étois donc brouillée avec le Marquis, dont la jalousie m'avoit assez punie : c'étoit le moment de faire un sincère retour sur moi-mê-me, & de m'épargner la honte d'une seconde soiblesse. M'ais je sus sourde au remords, & ne suivis que le penchant de mon cœur.

Je fus long-temps sage par crainte, mais tendre par sentiment. Bien des hommes me saisoient la cour; mais aucun ne réussit à me décider: non pas que mon cœur se resusat à un nouvel engagement; il étoit né sensible; mais la ruse du Marquis dont je vous ai déjà parlé, & que je vous dévelop[25]

perai dans ma lettre, m'en empêcha.

L'amour cependant triompha: les qualités estimables du Chevalier de *** me le firent préférer à ses autres rivaux. Nous nous aimâmes long-temps, comme les héros des vieux Romans.

Le Marquis m'avoit souvent répété que tout homme moins amoureux que lui, se lasseroit bientôt de moi. La curiosité d'éprouver le Chevalier, m'en sit chercher l'occasion; je voulus me convaincre s'il m'aimoit véritablement. Ensin, ma chère amie, on tombe aisément dans le piége, qu'on ne veut pas éviter.

Le Chevalier parut plus empressé qu'au temps de mes rigueurs; j'attribuai sa conduite à un excès de complaisance, ou à la crainte de m'affliger. Jamais je ne sus tranquille; le moindre refroidissement m'alarma; je m'attendois à chaque instant de le voir changé.

Cette situation est d'autant plus cruelle, que l'amour propre s'y trouve engagé. Combien de fois ne regrettai-je pas de m'y voir exposée! Mais il étoit trop tard; la faute étoit faite. on 2001.

Nous eumes ensemble une légère altercation; il resta deux jours sans me voir : me voilà persuadée que mes craintes sont fondées, & qu'il a faifi la première occasion pour rompre avec moi. Cependant il revint. Comment, me direz-vous? Ce ne fut pas en homme à procédé, mais en amant tendre, soumis & passionné, que la crainte de m'avoir déplu désespéroit. Si j'avois eu de l'usage, quel avantage cette découverte ne m'eût-elle pas donné fur lui? Mais j'étois encore mauvaise politique en amour; & dans ce raccommodement, je ne suivis que les mouvemens de mon cœur : l'excès de ma joie me fit avouer mes craintes; il n'y comprit rien & je fus obligée d'entrer en des détails

très-mortifians. Quand je réfléchis à cette aventure, je m'étonne chaque fois, comment une femme s'expose à tant d'humiliations. L'amour, sans doute, nous aveugle; il étousse en nous jusqu'à notre vanité.

Je formai cependant mille projets ridicules contre le Marquis; mais bientôt ma raison m'en sit voir l'extravagance. Ah! ma chère amie, je regrette bien sincérement l'heureux temps d'innocence. Tous les jours l'expérience nous en éloigne, & au bout de quelques années, nous ne l'envisageons plus qu'au travers d'un nuage.

Adieu, mon aimable Fanny; on achette bien cher l'usage du monde.

Cette réflexion m'afflige!

minute where the transfer of some and s

LETTRE VIII.

Lady Fanny à la Marquise.

Oui, ma chère amie, je suis décidée à vous rendre considence pour confidence; vos Lettres sont trop amusantes, pour ne pas desirer de les mériter; mais votre consiance m'est encore plus précieuse.

Le tableau de ma vie sera peint avec des couleurs moins vives que le vôtre : vous n'y trouverez point ces traits hardis, qui distinguent le

pinceau d'un maître.

Vous rappellez - vous Mylord C***, que vous grondâtes si souvent à Spa? Hé bien, ma chère amie, vous seriez-vous alors imaginée que cet homme, que vous trouviez si laid & si singulier, m'eût un jour subjuguée? C'est lui cependant qui me sit oublier mes principes & mon indissérence. L'usage où nous sommes en Angleterre de passer sept mois de l'année à la campagne, nous facilite le moyen de voir souvent notre voisinage. Mylord avoit sa maison assez près de la mienne.

Soit timidité, ou crainte d'être mal reçu, (car depuis la mort de mon mari, Mylord m'avoit beaucoup négligé); il passoit tous les jours devant ma porte, me saluoit, mais n'osoit jamais me parler.

Cependant, un matin nous nous rencontrâmes; il est bon cavalier, aime les chevaux : j'en montois un très-beau; il l'admira, & nous liâmes conversation ensemble, exaltant les bonnes qualités de nos chevaux. Au bout d'un chemin qui se croise, il me quitta pour continuer sa promenade.

La campagne, en Angleterre, paroît être un jardin continuel, habitée pendant l'été, par toutes les personnes aisées. Outre les amusemens champêtres, nous avons des bals, & des courses de chevaux, où s'afsemble toute la bonne compagnie de la province. J'y vis souvent Mylord.

Tout cela n'annonce rien, me direz-vous. Non: mais, un peu de patience.

De belles prairies bordoient l'enceinte de mon parc : je m'y promenois quelquefois. Un jour, m'y croyant seule, Mylord sortit de derrière un buiffou, m'accosta, se promena avec moi, & me demanda la permission de m'accompagner chez moi ; j'y consentis ; & depuis, les vifites devinrent très-fréquentes.

Je ne tardai pas à m'appercevoir qu'il m'aimoit; il ne m'étoit pas indifférent ; mais al falloit mieux le connoître, avant de lui faire entrevoir mes vrais fentimens. J'employai fix mois à l'étude de son caractère: en attendant, nous montames souvent ensemble à chewal

J'appris depuis que ma passion pour oes beaux animaux l'avoit déterminé à tâcher de me plaire, & que l'entrevue de la prairie l'avoit rendu tout à fait sensible.

Vous voyez, ma chère amie, que chacun a sa manière de s'enflammer, & que, sur l'art de plaire, il est impossible de décider.

Tout mon voifinage s'est donné

(31)

rendez vous chez moi aujourd'hui: je vous quitte pour le recevoir, & préparer le thé. Adieu: je vous aime tous les jours davantage.

LETTREIX.

La Marquise à Lady Fanny.

Six mois pour étudier l'homme qu'on aime! Du moment qu'il plaît, ne lui suppose-t-on pas tous les genres de mérite? Ah! ma chère amie, quelle conduite méthodique! Si l'on employoit avec les François les mêmes moyens, on passeroit toute la nation en revue, sans encourir le danger de succomber.

Je ne concois pas qu'on puisse si long-temps combattre ses goûts. A mon avis, le commencement d'une passion offre le plus d'attrait; la nouveauté y met une vivacité que détruit l'habitude. Savez-vous pourquoi les femmes légères sont plus aimables que les femmes réfléchies? La raison en est simple : continuellement occupées à plaire, elles ne négligent aucun moyen pour y parvenir. Voilà ce qui rend les Françoises supérieures aux femmes des autres nations. Peut-être que celles-ci possedent des qualités plus essentielles, mais elles ne possedent pas le grand art de séduire.

M'avez-vous jamais remarqué, ma chère Fanny, qu'une femme aimable est plus dangereuse que celle dont la beauté fait le seul mérite? La première fait naître des passions; la seconde n'inspire que des goûts. Les hommes produisent les mêmes esfets. J'en connois de sort laids, qu'on a préséré à des Adonis. Ceux-ci faisoient perir d'ennui, tandis qu'on ne se lassoit pas d'écouter les autres. A sorce de voir une belle statue, les yeux s'y habituent.

L'amour

L'amour se nourrit d'illusions; mais ce n'est que leur grande variété, qui peut en perpétuer le charme.

Un Duc de Bourgogne, dont j'ai oublié le nom, aima une Dame fort aimable, mais sans beauté; les courtisans, témoins autrefois de la légéreté du Duc, s'étonnerent d'une fi longue constance. A district to

Un jour qu'ils en parlerent affez librement, le Duc les écouta: ils'approche, & leur dit:,, Cessez, Mes-

" fieurs, de vous étonner; je trouve , tous les jours dans Madame de ***,

, une autre maîtresse qui me fait

, commettre des infidélités à Ma-

, dame de *** "

Après douze ans de possession, il étoit plus amoureux que le premier jour. Un tel amant étoit, fans doute, digne d'une telle maîmerciole bullarquis. Sais unellert

Vous me direz peut-être qu'ils s'étoient étudiés long-temps avant de s'aimer. Je n'en crois rien : j'at-

tribrue plutôt leur amour à une sympathie irréfiftible, qui est la base

des grandes passions.

Adieu: si je m'en croyois, ma lettre ne finiroit pas. Je me sens singuliérement en train de causer; mais je ne veux pas encourir le risque de mériter, en écrivant, le reproche qu'on nous fait si fouvent en parlant. A-t-on tort, ma bonne Un jour qu'ils en parleren! sinis.

LETTRE X.

La même à la même.

libroment, le Duc les écqutatifs ap-- Marie por franches franches franches and sand so and sand franches franches

Vous êtes sans doute impatiente d'apprendre la fuite de mon avantufe. Ma chere Fanny, je m'empresse de vous satisfaire. Je faisois la los au Chevaher, & la recevois autrefois du Marquis. Sans une maladresse j'eus conservé long temps le pauvre Chevalier, qui méritoit véritablement qu'on laimat.

Etant un-jour ensemble dans une maison, on y parloit sentiment, conversation à la mode. Un homme foutint qu'une femme étoit ordinairement gouvernée par l'homme qu'elle aimoit. Je lui foutins à mon tour, avec beaucoup de chaleur; qu'à moins d'avoir perdu la tête, on n'éprouvoit ce malheur qu'une fois.

Le Chevalier m'écoutoit; il en prit ombrage, & dès ce moment, sa conduite changea visiblement.

- Vous eutes tort, Madame la

cour, quelque benn celad. sliupzaM

- J'en conviens , Lady Fanny : mais le mal étois sans remede. La confiance perdue, l'illusion doit bientôt s'évanouir,

Tout annonça une rupture entre nous. Ne voulant pas être quittée, je feignis d'avoir des affaires, & me retirai pour quelque temps dans mes terres ; j'y regrettai fincé ement le Chevalier; il méricoit plus de ménagement; mais il fut

[36] bien vengé dans la suite, par le Vicomte de Cr....

Cette nouvelle liaison m'a donné des peines, qui ne s'effaceront jamais de mon cœur. Je m'en réserve le récit dans une autre lettre. En attendant, continuez-moi le votre; le début m'en plaît; il est tout-à-

fait Anglois.

Adieu, ma chère amie, fi vous étiez bien aimable, vous viendriez m'en faire part à Paris. Maîtresse de vos démarches, rien ne s'y oppose, que quelque arrangement de cœur, quelque beau céladonisme qui vous fait passer langoureusement vos jours à la campagne. Que n'emmenez-vous le tendre tourtereau en France. Il y prendra quelques leçons de galanterie, qui le rendront plus aimable. Ce n'est pas le premier Anglois qu'on a formé dans ce pays. Croyez-moi, ma belle amie, c'est la meilleure école pour rendre un homme agréable.

LETTRE XI.

Lady Fanny à la Marquise.

Dorénavant je vous écrirai chaque courier, fans attendre de réponse à mes lettres. En suivant cet arrangement, nous nous communiquerons plus régulièrement nos idées & nos aventures : ne m'approuvezvous pas, ma bonne amie?

A présent, continuons le récit que

j'ai commencé.

La jalousie m'arracha l'aveu que je refusois depuis si long-temps. Bon Dieu qu'on est à plaindre, quand on est atteinte de cette cruelle maladie! Combien de sottises ne fait-elle pas commettre aux deux sexes?

Myladi Saint-Albin étoit avec moi à la campagne : quoiqu'elle ne fût plus jeune, elle étoit encore bien gaie : elle causoit beaucoup avec Mylord, & je croyois m'ap-

C 3

percevoir qu'il se plaisoit autant avec elle qu'avec moi. Je les observois beaucoup. Un jour qu'ils se promenoient ensemble dans le parc, je les suivis, & seignant d'être bien satiguée, j'entrai dans un cabinet, dans l'esperance que Mylord m'y suivroit. Myladi Saint - Albin eut dessein de poursuivre sa promenade: je dis à Mylord de l'accompagner; il parut y consentir sans beaucoup de regret.

Quand je fus feule, une tristesse affreuse s'empara de moi; je pleurai: un instant après, Mylord revint, & me voyant baignée de mes larmes, il voulut savoir ce qui m'attristoit si fort; je me désendis, mais je crois que mes yeux & ma

voix me trahirent.

Sans doute l'amour a son langage, ma chere: Mylord le reconnut, car il devint fort tendre & sort pressant. J'eus bien de la peine à cacher mon trouble, & je ne sus presque plus la maitresse de ma raison. Ensin,

ma chere amie, j'oubliai dans un instant l'étude pénible de six mois, & je fis l'aveu de mes sentimens pourlui. Mylord n'ignoroit pas qu'il étoit sincère; il m'en témoigna sa reconnoissance par les plus vifs transports. Heureusement que Myladi Saint-Albin nous rejoignit, je crois que la perte de ma vertu eût suivie de près celle de ma raison. L'une est fort hasardée, quand on oublie l'autre. Depuis ce moment, nous vécûmes dans la plus grande confiance; chaque jour ma passion prit de nouvelles forces. Je n'avois cependant pas succombé, je croyois ma vertu hors de toute atteinte; mais on ne doit jamais trop compter fur fes forces. La fuite vous prouvera que j'étois plus foible, que lorsque je craignois. Une semme ne peut jamais être sûre de ne pas fuccomber, que lorsque la prudence hui en fait éviter les occasions.

Nous nous promenâmes un foir dans cette même prairie, dont je

[40]
vous ai déjà parlé. Le temps étoit beau, il faisoit clair de lune; tout conspiroit à nourrir dans mon cœur le sentiment dangereux qui le dominoit.

Le filence de la nuit, la fraîcheur de la verdure, le bruit d'une chûte d'eau qui passe par mon parc, & traverse la prairie, le resset de la lune sur l'eau un peu agitée, tout m'inspiroit une tendresse inconnue jusqu'alors. Mon ame trop émue s'abandonnoit de temps en temps à une douce rêverie, mes sens en furent pénétrés: ah! ma chère amie! depuis ce moment votre pauvre Fanny eut des remords, & cessa de s'estimer.

Pourquoi m'y exposai-je; n'est-ce pas à moi-même que je dois attribuer ma chûte : je ne puis y fonger fans douleur.

Adieu, ma chère Marquise: ce récit renouvelle dans mon cœur des peines qui ne s'en effaceront jamais. Je vous embrasse bien tendrement.

LETTRE XII.

La Marquise à Lady Fanny.

IL est impossible de vous plaindre plus que je ne le fais. Non; je n'abuserai jamais de votre sensibilité, quoique je vous paroisse bien légère; croyez-moi, ma chère Fanny; je sais respecter la vertu. C'est le plus bel ornement de notre sexe.

Je sens comme vous qu'il est malheureux d'avoir le cœur tendre, qu'il nous prépare une infinité de peines ignorées par l'indifférence; mais cet état de végétation n'a-t-il pas aussi ses inconvéniens? Au moins nous le présumons. Peut-être déclamonsnous contre l'indifférence, pour excuser nos soiblesses; nous sommes ingénieuses à nous tromper.

L'amour a ses charmes; quand il est réglé, il peut être l'ensant de la sagesse, comme celui du plaisir. L'amour est accordé à l'homme comme un allégement aux peines attachées à la vie; mais combien de fois abusons-nous des bienfaits de la Providence? N'approfondissons pas nos torts, ma chère, nous setions trop heureuses, si nous n'avions pas des defauts.

Adieu, ma tendre Fanny; que le passé nous serve de leçon pour l'avenir; à sorce de nous en occuper, nous parviendrons, je l'espère à

dompter nos passions.



LETTRE XIII. Lady Fanny à la Marquise.

Votre Lettre me confole, vous m'y dites des vérités qui m'ont occupées souvent; si j'en avois été bien pénétrée alors, je n'aurois pas à rougir aujourd'hui. Mais, ma chère Marquise, on n'est rendue à la rai-son, que pour mieux connoître son

erreur. Je continuai dans ce malheureux aveuglement pendant plus

de quatre ans.

Tant que je restois à la campagne, je fus tranquille, & ne craignis rien de l'inconfrance naturelle des hommes. A mon retour à Londres, la scène paisible changea bientôt. Je ne fais si Mylord étoit plus jaloux que moi; mais ce qu'il y a de certain, nous l'étions tous deux furieufement; nous ne vivions que de doutes & d'éclaircissemens : un regard, un mot, nous allarmoient; tous nos momens se passoient en querelles & en raccommodemens; nous devinmes insupportables l'un à l'autre, & nous ne pouvions exister quand nous étions séparés.

Quelle inconféquence! nous connoissions le poids de notre chaîne, & nous n'avions pas la force de la rompre! Je regrettai souvent ces temps heureux où l'indissérence me donnoit une tranquillité que rien ne troubloit, & je n'avois pas la force de me soustraire à l'empire tyranni-

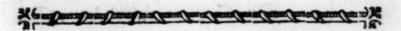
que de l'amour.

Enfin, quatre années s'écoulèrent dans cet état de convulsion, j'avois presque négligé toutes mes connoissances, ayant passé la plus grande partie de mon temps à la

campagne.

Le croiriez-vous, ma chère amie, qu'au moment où je me flattois d'être la plus aimée, Mylord me quitta pour épouser uue fille fort riche, mais fort désagréable? Je ne pus foutenir cette féparation avec fermeté; le chagrin qu'elle me causa me coûta presque la vie; il m'en resta une langueur, dont j'eus beaucoup de peine à me guérir. C'est la suite de cette maladie qui me fit venir à Spa, & qui me procura le plaifir d'y faire votre connoissance; votre amitié & votre charmante gaieté ont produit sur moi un effet que je n'osois pas espèrer du temps ni de l'absence. Conservez-moi cette précieuse amitié, ma chere Marqui(45)

se; c'est un sentiment qui est à l'épreuve des événemens, & qui ne laisse pas des remords.



LETTRE XIV.

Londres, le 1782.

La Marquise à Lady Fanny.

JE pars pour la campagne, ma chère amie, d'où je ne reviendrai qu'en automne. Quatre femmes & sept hommes composent notre so-ciété. Je vous ferai part de tout ce qui s'y passera, Adieu, écrivezmoi souvent; adressez vos lettres à Paris. Que n'êtes-vous ici, ma chère Fanny? Nous ferions quelquesois nos remarques, & nous répéterions ces charmantes soirées de Spa, où nous passions en revue tous les ridicules de la journée.

LETTRE XV.

Du Chareau de *** le 1782.

La même à la même.

ME voici établie chez la Vicomtesse d'Altamant, dont la société est douce & agréable; c'est une jeune veuve, un peu dévote; le Comte d'Allencelle lui fait la cour; elle semble l'écouter par distraction; mais elle s'allarme s'il paroît trop s'occuper des autres semmes.

Voyons ce qu'une conduite aussi singuliere produira, & sans anticiper par de fausses conjectures, sur le dénouement de cette comédie; amusons-nous des scènes plaisantes

qu'elle nous offrira.

Il s'en passa une dont je sus témoin; elle me divertit beaucoup. Le Comte, en badinant, embrassa tendrement la Vicomtesse. Toutà-coup elle se récrie, avec dignité:, Vous n'y songez pas, Mon,, sieur! manqué-t-on aussi essentiel,, lement à une semme qu'on res,, pecte, ? — Comment, vous ne
vous en apperceviez pas, lui dis-je
en riant? — J'étois distraite, me

répondit-elle froidement.

J'avoue, ma bonne amie, qu'il faut l'être furieusement, quand on ne s'apperçoit qu'après un quart-d'heure, qu'un homme vous serre dans ses bras. Cette scène se passa dans son cabinet, où nous étions entrés avec elle.

Elle est d'ailleurs bonne semme, fait parsaitement les honneurs de sa maison, & ne s'occupe de la con-

duite de personne.

temps

La Marquise d'Angalonne, & la petite Ambassadrice de... sont les deux autres semmes à demeurer pendant tout le voyage. La première est joueuse & galante; son ton décidé amuse autant qu'il étonne; quoique sans attraits ni jeunesse, elle a toutes les prétentions d'une semme

aimable: sa parure est celle d'une jeune personne de quinze ans; le verd de pomme & le couleur de rose dominant partout. En arrivant ici, on sut deux heures à débarrasser sa voiture de cartons qui étoussoient ses semmes. Mon Dieu quelle solle! je ne puis l'envisager sans rire. Figurez-vous une grande semme séche, dont la démarche ressemble à celle d'un homme; c'est absolument la Dame de pique, coëssée en chapeau de Mile. Bertin.

Elle traîne après son char un petit Chevalier suranné, qu'elle gronde & caresse, qu'elle aime & déteste vingt sois par jour : mais c'est au jeu sur-tout que le pauvre malheureux est à plaindre, il essuie toutes les bourrasques de sa mauvaise sortune.

m

9

aı

lie

in

lie

bl

fin

de

be

L'Ambassadrice est caressante & d'un caractère fort enjoué elle aime les plaisirs qui semblent faits pour elle. J'aurai occasion de vous parler des hommes quand il en sera temps: (49)

temps : revenons à présent à mon récit.

Où en étions-nous? N'étoit-ce pas au commencement de ma liaison avec le Vicomte de Cr...?

Quel monstre, ma chere amie! J'en fis la connoissance chez Madame de Villefranche. Voulant se débarrasser de lui, elle fit mon éloge dans les termes les plus avantageux: sa ruse réussit. Elle me présenta le Vicomte, qui parut enchanté de ma connoissance. Il vint me voir souvent, & eut l'art de se déguiser à merveille. Jufqu'alors il ne me tint que des propos galans, où il ne mêla aucune tendresse. Sans mésiance contre lui, un jour on me l'annonce; j'étois seule, je le reçus familiérement. Après quelques propos indifférens, il me parle du Chevalier, m'en dit beaucoup de bien, blâme les torts que j'avois eus, & finit par me faire voir la légéreté de ma conduite; ce qui m'affligea beaucoup.

Il saisit ce moment pour changer de sujet; il ne m'entretint que du desir qu'il avoit de me plaire, & de me saire oublier le Chevalier. Tout en causant, il devint téméraire. Un procédé tel que le sien devoit m'ouvrir les yeux, mais il eut l'adresse de s'en excuser; les soins, les attentions les plus recherchées me rassurèrent, & me sirent espérer que cette liaison auroit des suites heureuses.

J'en fus cruellement détrompée!... On sonne le dîner: adieu, je vous laisse, non pas sans regrets.

and many to the man from the same than the s

LETTRE XVI.

La même à la même.

Non: jamais embarras n'égala le mien. Devinez qui je rencontrai en me rendant au fallon? Ce même Vicomte, dont les noirceurs vous feront frémir; ce tyran de notre sexe, qui m'a inspiré long-temps de l'horreur contre tout le sien.

En traversant le vestibule, un carrosse s'arrête, j'en vois descendre cet homme odieux: je tressaille & recule d'essroi. Il m'aborde; me présente la main, & la serre malicieusement. Je n'ai pas la sorce de m'échapper; je suis consondue. Nous entrons ensemble; il me dit à voix basse: « Rappellez-vous notre liai- non, Madame. »

Ah! ma chere amie, que la contrainte est affreuse, quand elle nous force d'avoir des ménagemens pour

ceux que nous méprisons!

Cependant je feignis, ne voulant pasm'expofer à des fcènes défagréables: elles affligent toujours nos amis, & amufent, a nos dépens, ceux qui ne le font pas.

Mais, pour vous faire bien connoitre ce monstre, il faut vous con-

tinuer mon récit.

e

n

e

15

e

Bientôt les beaux commencemens de sa passion-se changèrent en un despotisme affreux : j'eus moins de liberté qu'au temps de mon ma-

riage.

Rien n'échappa aux farcasmes du Vicomte. Les semmes les plus respectables ne surent pas épargnées; il sit des épigrammes sanglantes contre mes amis, me les attribua dans le public, & me suscita plusieurs ennemis cachés. On me regarda, dans la société, comme une semme dangereuse; tout le monde m'évitoit, & personne n'eut assez d'amitié pour m'avertir des torts qu'on me supposoit.

Réduite à vivre exclusivement dans la société de cet homme abominable, je passai tristement mes jours avec lui. Surprise d'une désertion aussi générale, je m'en plaignis; il eut la cruauté de l'attribuer à l'éclat qu'avoient, sans doute, fait mes aventures dans le monde. Je sis un sincère retour sur moi-même, & résolus de me retirer dans mes terres, jusqu'à ce qu'on eût oublié

mes erreurs. Je lui communiquai ce dessein. Au lieu d'applaudir à un projet aussi fage, il eut la méchanceté de s'emporter fort indécemment contre moi. Il me menaça, si je rompois avec lui, de rendre notre liaison publique. Dans sa colère, il lui échappa quelques paroles, qui me sirent ouvrir les yeux. Je sis semblant de ne pas les comprendre, bien résolue cependant de m'en éclaircir au premier moment.

J'allois en conséquence chez Madame de ***, la première semme aui m'avoit sermé sa porte brusquement. J'inventai un prétexte pour être admise : après bien des difficultés, nous nous expliquâmes; elle m'apprit un tissu de noirceurs, qu'on m'attribuoit dans le monde; elles me sirent horreur. Elle m'apprit aussi que le Vicomte m'en fai-soit les honneurs.

Rien ne sut égal à mon étonnement : je ne l'avois jamais aimé: mais dès ce moment il me devint

Certe idée m'embarrassa. Madame de *** me conseilla de feindre une maladie; elle m'envoya son Médecin, qui m'ordonna les eaux de B arrege: nous les choisimes exprès bien loin, pour m'éviter le danger d'y renconter le Vicomte.

Je partis: quand je sus arrivée à Barege, je lui écrivis tout ce que j'avois appris sur son compte; & ma serme résolution de ne plus le revoir. Il me répondit qu'on m'abusoit, & que j'étois la dupe de ma facilité. Notre commerce en resta-là; je ne répondis pas à sa Lettre.

A mon retour il eut la hardiesse de se présenter chez moi; j'avois grande compagnie; son maintien étoit réservé; au moment où je n'y songeois pas, il me tint des propos piquans, & en se retirant, me donna mille ridicules.

(35)

Il étoit trop connu, pour que ses propos fissent impression: nous nous évitâmes, & c'est aujourd'hui que je l'ai vu, depuis cette dernière scène.

S'il reste quelques jours ici, je pars: on ne s'amuse guères avec les gens qu'on craint. D'ailleurs, ma franchise m'attireroit des propos désagréables, qu'il vaut mieux éviter.

Adieu, ma chere Fanny: vous trouverez, sans doute, cette Lettre bien longue; mais il faut pardonner aux effusions du cœur.

LETTRE XVII.

Walton parc , 4 1782.

Lady Fanny à la Marquise.

CE n'est pas une affaire de cœur qui me revient ici, ma chere Marquise, comme vous le soupçonnez; ce sont des procédés, où l'amitié

D 4

est uniquement intéressée. Penset'on encore à l'amour quand on a été malheureuse dans sa première pasfion? Si j'avois une autre facon de penser, peut être n'éviterois-je pas une seconde foiblesse; mais j'attache trop de conféquence aux engagemens formés par les fentimens mutuels de nos cœurs, pour ofer m'y livrer.

A force de réfléchir à mon aventure, j'ai découvert enfin que le tort venoit de mon côté. Pour former un attachement durable, il faut que l'humeur, les fentimens, & la manière de s'occuper s'accordent; finon on fait, ou l'on exige des facrifices continuels, où la complaifance a fouvent plus de part

que le cœur.

Les goûts de Mylord & les miens étoient tout-à-fait opposés; il aime les plaisirs bruyans; je ne m'amuse que de ceux qu'on goûte dans la simplicité de la nature : voilà pourquoi nous n'étions jamais d'accord.

De façon que, toute réflexion faite, Mylord s'est marié, sans dou-

te, pour être plus libre.

Je suis à la campagne depuis un mois, chez Myladi Saint-Albin: cette même Dame, ma chere amie, qui est la cause innocente de tous mes OMADON

regrets.

Son fils est malade; elle l'aime bien tendrement; je partage les foins qu'elle lui donne, car elle ne s'en éloigne que lorfque j'y fuis, ou lorfquelle va prendre un peu de repos. Lord George est en vérité la créature la plus honnête qui existe : si Myladi Saint-Albin avoit le malheur de le perdre, j'en serois inconfolable; c'est autant pour luimême que par l'amitié que je porte à sa mère, si vous le connoissiez, ma chere amie, je n'en doute pas, vous l'aimeriez.

Pauvre jeune homme! il fouffre avec tant de patience! Il seroit affreux de devoir quitter la vie à vingts-cinq ans, ayant beaucoup

[83]

d'esprit, des talens, parlant sort bien plusieurs Langues, & sur-tout la Françoise; il possede une grande sortune, & une sort belle sigure: je ne puis y songer sans douleur! mais il faut se soumettre aux décrets de la Providence, qui a marqué l'instant de la vie, comme celui de la mort. Nous ne pouvons pas éviter sa volonté.

Je suis tellement triste, ma chere, que le soleil blesse ma vue: oui, je l'envisage avec répugnance, & je voudrois qu'il plût tout le temps que

Mylord fera malade.

C'est un sentiment bien singulier dans moi, ma chere amie: quand j'ai beaucoup de chagrin, le beau temps me contrarie: il semble à ma tête assoiblie que toute la nature doit prendre part à ma peine. Eprouvez-vous la même chose? Mais, non: vous autres Françoises êtes trop dissipées, pour connoître ces mélancolies accablantes. Cependant vous n'êtes pas insensibles; &

m

C

fu

ho

pe

[59]

malgré votre légéreté, vous partagez assez vivement les peines de vos amis. Puissiez vous n'être jamais exposées d'en ressentir d'aussi violentes que les miennes. Adieu, ma chere Marquise.

LETTRE XVIII.

La même à la même.

JE reçois trois de vos Lettres, & n'ai rien de plus empressé que d'y répondre. N'ajoutez pas de nouvelles inquiétudes à mes peines; de grace, conservez-vous. L'histoire du Vicomte me fait frémir. Comment est-il possible qu'on se rende coupable de tant de crimes? Ne suit ce que par amour-propre, un homme n'est-il pas obligé de faire respecter la semme qu'il aime? Ne restez pas dans la même maison avec ce vilain homme; pent-être sera-t-il capable de vous jouer un tour

[60]

functie. Quand on peut inventer des choses aussi indignes de sa naissance, on est capable de tout pour sevenger. Je ne resterois pas deux minutes seule avec lui, à moins d'avoir sait mon testament.

Mais, supposé qu'il ne se porte pas aux violences que j'appréhende ne se peut-il pas qu'il se venge, comme a fait ici un Mr. de Lany.

Il étoit amoureux d'une Demoifelle fort riche, Miss Georgeana Smitterton; elle avoit l'air de ne pas le rebuter; mais ce n'étoit que par timidité, car jamais elle ne l'aima; elle étoit éprise d'un autre, & n'osoit l'avouer à M. de Lany. Celui-ci la demanda en mariage à ses parens.

Ils ne voulurent rien décider, sans, auparavant, consulter l'inclination de leur fille. Quand sa mère lui en parla; Miss témoigna sa répugnance, & avoua même qu'elle aimoit M. Smith. Ce parti n'étoit pas aussi avantageux; mais ses pa-

p

bl

Sa

m

rens consentirent qu'elle l'épousat. On en sit part à M. de Lany, & on le remercia de ses bonnes intentions.

Lany, furieux de se voir préséré, guette un jour Miss Smitterton au sortir de l'Opéra, lui jette une bouteille d'eau-sorte au visage, qui en fait, de la plus belle semme de l'Angleterre, le plus horrible monstre. Malgré ce terrible changement, M. Smith voulut remplir se engagemens; elle eut la générosité de les resuser. Une chaise de poste attendoit de Lany, qui passa en France, & de-là en Amérique.

Vous voyez, par cet exemple, qu'il ne faut pas se fier à un homme méchant, & qu'on ne peut pas être assez circonspecte avec de

tels monstres.

Lord George n'est pas mieux, ma chère amie; mon inquiétude redouble à chaque instant. Pauvre Lady Saint-Albin! que deviendroit-elle s'il mouroit? Cette idée me fait frémir.

LETTRE XIX.

La Marquise à Lady Fanny.

L'arrivée de l'ambassadeur a sait partir le Vicoure; nous avons su qu'il le déteste. J'en suis bien ai-se, ma chere amie : me voilà débarrassée de lui : son départ a eu tout l'air d'une suite : je m'en suis d'autant plus divertie, qu'elle dérange ses projets. Il avoit des prétentions sur l'Ambassadrice, qui est aimable & galante. Vous ne pouvez concevoir la mine du Vicourte; je triomphai de son embarras, & j'assectai de m'en appercevoir.

la

A

ça

fo

le

qu

to

for

de

&

je

stè

YU

ap

Hier il est arrivé une aventure assez plaisante. Le Chevalier de Bellevue, que nous citions comme le Caton moderne, paroissoit ne s'occuper ici de personne. Chacun s'étonouit de son indissérence; on admirait sur tout la chaleur avec laquelle il déclamoit contre les liaifons intimes. Il s'est élevé un orage
affreux pendant la nuit; tout le
château étoit en alarme, on couroit d'appartemens en appartemens,
réveillant tout le monde. J'entre
chez la Vicomtesse, & m'assied sur
fon lit; le comte me suit, & après
lui, toute la compagnie, excepté
notre Caton.

L'orage redouble ; un coup épouventable fait fuirl'Ambassadrice dans la ruelle de Madame d'Altamont. A peine y est-elle, qu'un cri percant nous annonce fa peur; elle fort, & nous dit qu'il y a un voleur: Madame d'Altamont lui dit qu'elle est folle, & que la peur lui tourne la tête. Elle persiste, & foutient qu'un homme est caché derrière la tapisserie. On regarde, & on découvre ... devinez qui : je vous le donne en cent ; l'austère, le moral Chevalier de Bellevue. Vous n'avez pas d'idée de cette apparition : il étoit en galant des-

habillé, tel qu'un homme à bonne fortune. La Vicomtesse ne dit rien; je la tirai d'embarras, affectant un éclat de rire. « Vous voilà bien » attrapée, dis-je à l'Ambassadri-» ce : cette frayeur-ci vous gué-» rira de celle du tonnerre : Chevalier, je suis contente de vous; » je ne vous croyois pas fi bon » acteur; vous avez merveilleu-» sement joué votre rôle ». - Comment, me dit l'Ambassadrice, vous saviez donc que Monsseur étoit dans la ruelle? - Sans doute : c'est moi qui l'y ai caché; Madame d'Altamont ne vouloit pas y confentir; mais je voulois vous donner une autre peur que celle de l'orage, car j'étois sûre qu'une femme aussi courageuse n'auroit pas oublié la ruelle pour s'en garantir. Ma ruse réussit; tout le monde donna dans le panneau, excepté le Comte d'Alencelle, qui me dit ironiquement : Ny auroit-il pas de la diftraction dans cette aventure?

J'évitai

ri

m

m

(65)

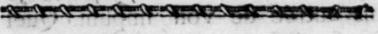
J'évitai à la Vicomtesse le désagrément d'une surprise, & c'est tout ce que je voulois; on étoit libre, dans la suite, d'en tirer des

conséquences.

Il est bien difficile, ma chère amie, de soutenir long-temps le rôle d'une prude, quand on a le cœur tendre. Ne vaut-il pas mieux se montrer tel qu'on est, que de mériter les sarcasmes auxquels nous expose une sausse vertu?

Adieu; j'attends vos Lettres avec la plus vive impatience; je n'en reçois pas, & voilà déjà deux courriers arrivés. Seriez-vous malade, ma chère Fanny; De grace, tirez-

moi d'inquiétude!



LETTRE XX.

La même à la même.

JE viens de recevoir deux de vos Lettres; elles me raffurent foiblement sur votre santé: je ne suis pas contente de vous, ma chere amie: l'amitié vous transporte; else vous engage à des soins qui surpassent vos forces. J'en ai un exemple à Spa; une légère indisposition vous faisoit déjà craindre pour ma vie : votre belle ame partage trop vivement les peines de vos amis. Modérez-vous, chere Fanny: une si grande sensibilité est un malheur; elle affoiblit l'ame, & détruit la santé.

fe

lie

la

m

ra

re

vi

sè

qu

VC

fai

ter

m'

Vos inquiétudes, au sujet du Vicomte, ne sont pas sondées. Un homme méchant se permet facilement de mauvais propos; mais rarement il emploie d'autres moyens de vengeance : bien peu ont l'audace de ce M. de Lany, que je suis outrée de voir impuni. Quel monstre! Je ne me rappelle pas si je vous ai parlé de mon séjour à Barege. Non : nous en sommes à la sin de mon aventure avec le Vicomte. Ma santé n'exigeant pas de régime, je me divertissois à Barege,

(67)

& j'y partageois tous les plaisirs de la société, qui n'est pas aussi brillante qu'à Spa. On voit ici une quantité de hauts & puissans Seigneurs du haut & bas Languedoc, & quelques habitans du bord de la Garonne.

Leur fociété est agréable; généralement spirituels & enjoués, ils posedent un fonds inépuisable de gaité.

J'y fis la connoissance du Chevalier de Clavanac; il logeoit dans la même maison que moi. Du premier moment nous sûmes inséparables, & au bout de quelques heures, il me sit l'aveu d'une passion violente: toutes ses solies m'amusèrent beaucoup.

Arrivent des femmes de Bordeaux; mon empressé Chevalier me quitte, & reste trois jours sans me

voir : j'en suis piquée.

Il se présente chez moi; je lui sais resuser l'entrée de mon appartement; il ne se rebute pas, & m'écrit le billet suivant :

" De malheureuses circonstances, Madame, m'ont forcé de

" vous négliger pendant trois jours :

» voulez-vous me permettre de

" m'en dédommager, en vous pré-

" sentant mes hommages? Je pars

" après-demain ".

Je lui répondis sur le champ:

" Des affaires m'empêchent de " vous voir, Monsieur : je vous

n fouhaite un bon voyage. ,,

Il guetta le moment où mes gens n'y étoient pas, & se présenta avec son ton ordinaire. Je le recus froidement; mon air de dignité le déconcerta; mais reprenant bientôt son assurance naturelle, il me dit qu'il ne faut pas que je le boude, que c'est lui faire trop d'honneur, & qu'il pourroit croire qu'il m'a rendue sensible.

Mon dessein étoit de l'hymilier; je lui répondis: " Que malgré tout , le mérite que je lui supposois,

" absent ou présent, je ne le crois

" pàs dangereux pour mon repos.,,

(69)

Jeus tort, ma bonne amie, d'attacher tant d'importance à sa conduite; j'annonçois plus de dépit que d'indifférence. Il s'en apperçut, & persista. Il finit par obtenir son

pardon, mais rien de ples.

Nous dinâmes ensemble, & au lieu de partir, suivant son projet, il resta jusqu'au moment où je quittai les eaux. Nous simes la route ensemble de Barege à Bordeaux, où ses affaires le retinrent. En nous séparant, il me promit de venir à Paris; mais je n'y comptai pas. Une tête comme la sienne n'a jamais deux minutes la même idée.

Je ne me suis jamais si bien amusée que dans ce voyage : je conseille à toutes les semmes à vapeurs d'en entreprendre un pareil, accompagnées d'un Chevalier Gascon. La bonne humeur de ces Messieurs est un remède spécifique contre tous les maux.

Adieu, chère & bonne amie, il

vous faudroit un Clavanac pour vous distraire.



LETTRE XXI.

La même à la même.

Encors une confidence, ma tendre Fanny, & alors vous serez la dépositaire de toutes mes erreurs. Ne seroit-il pas plus à propos de vous faire ce dernier aveu, quand votre esprit sera plus tranquille, & que vous n'aurez plus de craintes sur l'etat de Lord George? Mais il faut dissiper ce nuage obscur qui vous enveloppe; mes solies exciteront peut-être un léger sourire, & distrairont un moment vos inquiétudes.

Vous me connoissez, ma bonne amie: vous savez qu'une semme de mon caractère a besoin d'occuper son cœur ou sa tête. Une partie de l'hiver dernier sut consacrée à la (7I)

lecture. Je passai souvent mes soirées chez moi ; un jeune homme sort timide m'y sit compagnie; quand

nous étions seuls, il lisoit.

Je découvris à travers sa timidité qu'il m'aimoit. Voulant en arracher l'aveu, j'en sis naître l'occasion; il n'en profita pas. Ennuyée de sa maladresse, je n'y songeai plus, & nous continuâmes nos lectures. Nous en simes un jour une si tendre, elle lui sit tant d'impression, qu'enhardi par le tableau qu'il avoit sous les yeux, il se jetta à mes genoux, & me tint des discours trés-passionnés: son air annonçoit le sentiment; je l'écoutai avec attention: tout alloit bien jusques-là.

De temps en temps il nafilloit; à mesure qu'il s'attendrissoit, ce défaut sembloit augmenter: & dans cette belle déclaration, je m'en apperçus plus que jamais. Malheureusement, le son de sa voix me parut ressembler à celui d'un Capucin en

chaire, bien pénétré de ce qu'il dit. Le ridicule de cette idée me frappa si vivement, qu'il m'arracha un grand éclat de rire. Le timide amoureux se leva, & s'imaginant que je me mocquois de lui, demanda mille pardons de sa témérité. Je le rassurai; maisjamais depuis il ne me parla defes sentimens. Je fus fâchée d'avoir perdu la fuite de ce beau discours, qui, véritablement, étoit fort attendrissant.

Nous passames tranquillement notre hiver, le premier raisonnable depuis mon entrée dans le monde.

Insensiblement, ma bonne amie, on prend les goûts de fon âge. A trente ans une semme envisage le monde sous un autre aspect qu'à vingt. Il ne vaudroit pas la peine d'acquérir de l'expérience; si l'on n'en faisoit point usage. On regrette moins la jeunesse, quand les erreurs de cet age nous servent de lecons pour l'avenir.

Adieu, ma chère Fanny; aimezmoi autant que je vous aime. Je [73]
fuis impatiente d'avoir de vos nouvelles, & de celles de Lord George.



LETTRE XXII.

Lady Fanny à la Marquise.

AH! ma chère, ah! ma bonne amie, plaignez-moi, plaignez Lady Saint-Albin: son sils a eu une crise, il a touché le bord du tombeau: il est à présent un peu mieux, à la vérité; mais ne peut-il pas en avoir une seconde? Ne peut-il pas nous être enlevé tout à fait? Je ne quitte plus le chevet de son lit; s'il meurt, il faut nécessairement que je reçoive son dernier soupir, je le mêlerai aux miens, & ils pénétreront ensemblejusques dans le cœur de sa pauvre mère.

M'aurois-je jamais cru affez de courage pour rester avec une personne mourante? mais l'amitié nous donne des sorces supérieures.

Je me suis éloignée un moment

Adieu, ma bonne amie, je vous laisse; mon malade & sa mère m'attendent; je vous embrasse un million de sois.

and many banks of some for the ordered and and and some as

LETTRE XXIII.

La Marquise à Lady Fanny.

NE vous y trompez pas, vous aimez: oui, vous aimez ce Lord George, que vous craignez tant de perdre. Vous vous diffimulez vos propres fentimens; l'amitié n'éprouve pas d'aussi vives alarmes. Consultez bien votre cœur, vous trouverez mes conjectures fondées.

Je vous félicite sur la convalescence de Mylord; le voilà hors d'affaire; vous n'avez plus rien à craindre que votre propre cœur; il est bien malade, ma chère Fanny, il aura bientôt une crise, mais elle ne sera pas mortelle. Suivez votre penchant, le reméde est infaillible.

Témoignez, je vous prie, à Lady Saint-Albin, la part que je prends à son bonheur; il suffit qu'elle soit votre amie pour m'inspirer le

plus vif intérêt.

Le changement d'air sera d'un grand avantage à Mylord; engagez le, avec sa mère, de vous accompagner en France. Venez me voir, ma chère amie, ce voyage me sera doublement avantageux; il me procurera le plaisir de vous embrasser, & celui de faire connoissance avec vos amis: nous passerons l'Automne à ma Terre. Ne me resusez pas une satisfaction à laquelle j'aspire depuis si long-temps.

Adieu, chere Fanny; quand vous

(76)

ferez décidée, j'en ferai la proposition à Lady Saint-Albin, que je
brûle de connoître.

3

la

p

a

la

a

a

m

lu

pı

bi

qu

"

77

77

LETTRE XXIV.

La même à la même.

JE n'ai pas la patience d'attendre vos réponses; ma bonne amie; il faut nécessairement que je cause avec vous, & que je vous fasse part d'une intrigue qui m'amuse beaucoup.

Pour mieux vous la faire connoitre, je dois vous instruire du ton actuel de notre société.

Depuis l'aventure de la ruelle, le Comte d'Alencelle fait sa cour a l'Ambassadrice : celle-ci m'engage par mille caresses à ne pas rebuter son mari. Madame d'Angalonne écoute les sades propos d'un Abbé qui l'ennuie, mais qui fait quatre brelans de suite sans se plaindre. Madame d'Altamont se réconcilie

avec la fociété, & s'humanise avec le Chevalier de Bellevue. Les autres honimes font nos parties au billard, & nous accompagnent à la promenade.

L'Amhassadeur est aux petits soins avec moi; il me tient des propos galans, où il mêle le profond respect avec la plus grande tendresse : Son accent & ses expressions étrangères

m'amusent singuliérement.

L'autre jour nous nous promenâmes ensemble en cabriolet. Je lui dis un soir, qu'à la campagne je préférois cette voiture à toute autre.

Le lendemain, il m'envoya le billet suivant : sa singularité mérite

que vous le lisiez.

" Le comte de***, par le pro-" fond respect qu'il porte à Ma-" dame la Marquise, ne peut, " malgré son desir, se présenter chez " elle fans fa permission, de si grand " matin : cependant le desir qu'à " témoigné Madame de se prome-" ner en cabriolet, lui fait prendre

(78)

d

11

ti

je

te

m

da

qu

qu

tic

te

CO

le

tra

fes

A

tir

av

que

" la liberté de lui offrir, si Madame " veut lui accorder la faveur de

, la conduire ce matin. Le Comte

" de cette préférence.

" Si elle l'accepte , Madame " voudra-t-elle donner son heure,,?

Comment trouvez-vous ce billet, ma chère amie? Il n'y manque pas de respect. Si j'étois une Altesse, on ne m'en prodigueroit pas davantage.

Comte qu'il faisoit jour chez moi.

Il ne vint cependant qu'une heure après, ne voulant pas me déranger.

Nous voilà en marche vers le bois voisin du château. La matinée étoit fraîche, les routes belles, & l'Ambassadeur bien passionné: il me tint les propos les plus galans. Pour mieux m'exprimer la violence de son amour, il se servit de métaphores; il me compara, entr'autres choses, à un beau chêne, dont le noble aspect sixoit les regards

des passans; il me demanda la permission d'y offrir des sacrifices, comme les Druides du temps jadis, & me pria de l'accepter, comme le prêtre favori de la forêt sur laquelle

je dominois. I 🕒 🗇

L'idée m'en parut aussi singulière que galante : j'y consentis en plaifantant. Nous retournâmes au château, où nous trouvames tout le monde raffemblé dans le fallon, Madame d'Angalonne me dit affez brufquement qu'on l'avoit réveillée, & que, lorsqu'on projettoit de parties, il falloit se décider plus promptement, sans avoir une douzaine de courriers, qui incommodoient tout le monde. Nous découvrimes au travers de sa mauvaise humeur, ses prétentions sur l'Ambassadeur. Auffi-tôt je formai le dessein d'en tirer parti, & de m'en divertir avec lui.

Dans ma prochaine Lettre, je vous ferai part d'une espiéglerie que je médite. En attendant, donnez-moi de vos nouvelles, & n'oubliez pas ma proposition.

Adieu, ma bonne & chere amie.

LETTRE XXV.

Lady Fanny à la Marquise.

LadySaint-Albin& son fils me chargent de vous remercier, ma chère Marquise: elle espère accepter votre honnête invitation, d'abord que Lord George sera rétabli.

Non, ma chère, je ne crains rien des sentimens de mon cœur; ma première passion me garantit des dangers d'une seconde. Mon ame n'est plus susceptible des mêmes impressions; elle a épuisé toute sa tendresse sur un seul objet; elle n'est plus capable d'aimer, mais elle ne sera jamais insensible aux douceurs de l'amitié.

1

Lord George se rétablit à vue d'œil; sa reconnoissance se partage entre (81)

entre sa mère & moi. Il nous dit souvent qu'il ignore laquelle de nous deux il aime le mieux, mais qu'il sent que nous sommes également nécesfaire à son bonheur.

Si je m'éloigne un moment, il s'inquiète: je ne fais comment faire: des affaires indispensables me demandent chez moi; je n'ose lui en faire part, de peur de l'affliger: il faut cependant que je prenne mon parti.

Ne serai-je donc jamais tranquille!
A présent que je le suis sur la situation de mes amis, me voilà inquiétée
d'un autre côté. Je partirai; mais je
ferai tant de diligence, qu'à peine
s'appercevra-t-on de mon absence.

L'idée de m'éloigner m'attriste; il me semble que je ne verrai plus ces personnes si chères à mon cœur. Bon Dieu! que nous sommes ingénieuses à nous tourmenter: quand nous n'avons pas de sujets réels d'afflictions, notre imagination exaltée nous en crée de factice. Mais je m'ensonce

e

e

[82]

dans la morale, & je ne considère pas que me réflexions vous ennuieront; c'est une faute qu'on pardonne rarement, à moins qu'on ne soit aussi indulgente que ma chère Marquise.

LETTRE XXVI.

Du Château de.... le 1782.

La Marquise à Lady Fanny.

MA chère amie, prêtez-moi la plus grande attention; j'ai une excellente scène à vous raconter.

Mes parties de cabriolet ont fait fensation; les autres semmes ont desiré d'en être, sur-tout la Marquise, qui trouve qu'on a bonne grace dans cette voiture.

ſ

tı

le

pl

Nous prenons jour pour une partie générale, & nous convenons d'être habillées en Amazone à l'An-

gloife.

Sur le champ, Madame d'Angalonne envoie ordonner un habit

à Paris : elle garde avec nous le

plus grand fecret.

Le matin de la course, toutes les Dames s'assemblent au sallon: arrive la Marquise en habit couleur de rose, chamarée d'argent sur toutes les tailles; elle ressembloità un tambour major. Un énorme chapeau, couvert d'une quantité de plumes, ombrageoit une partie de sa longue sigure, & la rendoit plus ridicule que jamais. On admire cette étrange parure, & tout le monde lui sait compliment sur son goût.

Enfin les parties s'arrangent, & personne ne s'offre pour la conduire : son petit Chevalier se présente; elle n'en veut pas; elle le trouve trop imbécille, il lui cassera le cou. Elle se rabat sur l'Abbé se celui-ci n'a jamais conduit des chevaux. Voulant rendre son triomphe complet, je m'approche de l'Ambassadeur, & lui dis, tous bas, de s'en charger : il resuse;

-

it

F 2

& ce n'est qu'après lui avoir promis de lui tenir compte de cette complaisance, qu'il y confent.

Je m'adresse alors à la Marquise:

" l'Ambassadeur voudroit être vo" tre conducteur, mais il n'ose
" vous le proposer " Dans le premier moment de joie, elle n'en
croit rien. Cependant elle l'appelle; & prenant le ton le plus caressant: — Suis-je donc si redoutable, M. le Comte, que vous n'osiez me faire vous-même vos propositions? Ne craignez rien, ajoute-t-elle; nous sommes en trop
grande compagnie. Allons, partons,
mon cher conducteur; ayons la gloire d'ouvrir la marche.

Vanité humaine! à combien de vicissitudes ton empire est affujetti! La Marquise, en montant en cabriolet, trébuche, tombe le nez sur le brancard, les deux genoux à terre, & dérange toute l'élégance de sa coëssure. Les éclats de rire étousses, depuis un quart-d'heure,

[85]

partent tous à la fois; mais cet accident n'est rien, en comparaison de celui arrivé dans le bois.

L'Ambassadeur, plus occupé de moi que de son cheval, le néglige; le cabriolet heurte violemment contre un arbre, & verse à l'inftant. La superbe Amazone fait des cris affreux; tout le monde s'empresse autour d'elle; heureusement elle n'est point blessée : mais, furieuse contre son conducteur, elle le traite d'étourdi, de mal-adroit, & donne tout l'effor à la vulubilité de sa langue. Il ne répond rien, n'ose pas même la regarder, de peur de rire. Dans la violence de la chûte, le poids du chapeau avoit entraîné celui des cheveux, dont peu sont à elle. Le chignon se trouve tourné sur l'oreille, & une des faces au milieu de la figure. Le bel habit chamarré n'échappe point au défastre général: & la boue qui le couvre permet à peine d'en distinguer la couleur.

F 3

Elle ne voulut plus remonter en voiture, & s'en retourna à pied au château. L'Ambassadeur offrit de l'accompagner; elle le resusa, & donna la préférence à l'Abbé & à son petit Chevalier, qu'elle avoit rebuté un moment avant.

A notre retour, nous la trouvâmes au jeu; elle nous foutint qu'on l'avoit verfée à dessein, parce qu'on étoit jaloux de son élégance. Cependant, la colère s'appaisa, moyennant quelques complaisances marquées de la part de l'Ambassadeur, dont elle rassolle. J'engageai celuici à lui saire la cour; il y consentit encore; mais ce ne sut pas sans m'imposer de nouvelles conditions.

Quelle inconséquence, ma chere amie! Pour m'amuser aux dépens de la Marquise, je m'expose peutêtre à des regrets. Qu'en arriverat-il, Une liaison où la plaisanterie aura plus de part que le cœur. Le Comte de *** ne me déplait pas; mais, dois-je encourager sa pas(87)

sion? N'est-il pas temps d'être raifonnable? La légéreté m'entraîne, la réslexion me punira.

LETTRE XXVII.

Antil land brok land made man ben land land land

La même à la même.

Comment ofer convenir d'une foiblesse qui met le comble à mes torts? Ah! ma chère Fanny, je me suis oubliée! Ne m'en demandez pas davantage; épargnez à votre amie la honte d'un aveu.

Madame d'Angalonne se croit toujours la préférée; elle se livre à cette illusion sans réserve. Chaque jour est marqué par quelque nouvelle extravagance; elle excède l'Ambassadeur de tendresse? elle est aux petits soins avec lui; tout le monde est dans sa considence: elle dit aux uns qu'elle aime l'Ambassadeur à la solie; aux autres, que personne n'a plus de jugement que lui, qu'il sait apprécier le mérite de la beauté.

F 4

Soyez indulgente à votre tour, ma bonne amie; je vous promets que cette aventure sera la dernière. J'ose même vous prédire que j'y mettrai sin dès que je le pourrai convenablement.

Je commence à réfléchir avant d'agir: autrefois je ne réfléchissois que lorsqu'il étoit trop tard. Adieu, je vous aime bien sincérement Je n'ai le temps que de vous dire deux mots.

LETTRE XXVIII.

Lady Fanny à la Marquise.

IL me falloit des raisons bien sortes, ma chere Marquise, pour avoir pu m'éloigner de mes amis. Cette petite absence a produit une révolution qui pouvoit avoir des suites sunestes. Le lendemain de mon départ, la sièvre a repris Mylord. Sa mère, inquête de son état, a découvert que j'en étois la cause; elle m'a envoyé, sur le champ, un exprès, & m'a prié de revenir, si je voulois rendre la santé à so n sils. Ce message m'a totalement dérangé les nerss; je ne croyois pas que Lord George eut tant d'amitié pour moi: vous voyez ce que

peu produire l'habitude.

r

e

S

n

ł.

8

Je me hâtai de finir mes affaires, & m'en retournai tout de suite. A peine descendois-je de voiture, que cette tendre mère courut au-devant de moi; & me prenant par la main, me conduisit chez fon fils. Il s'élança de fon lit, vint dans le fallon, me témoigna la joie la plus vive, & me demanda, avec crainte, si mes affaires m'obligeroient encore de partir, & si, à présent, je resterai avec sa mère? -J'y refterai, Mylord, aussi longtemps que son amitié l'exigera, & que je lui ferai utile. - Ah! Myladi, ce fera donc toute la vie! Il me regarda & rougit.

Je crains; ma bonne amie, que

ses sentimens pour moi ne passent au-délà des bornes de l'amitié. Mais, est-on encore sensible à l'amour en revenant des portes du trépas? Non: cela n'est pas possible; je me trompe; il ressent pour moi une tendre amitié, mêlée de beaucoup d'habitude, ou, peut-être, un excès de reconnoissance.

Depuis deux jours il n'a plus de fièvre; il prend déjà l'air en voiture. Demain, nous allons prendre le thé dans un maison du voisinage; il y a deux Demoiselles fort riches & fort jolies: je ne les connois pas; Lady Saint-Albin m'en dit beaucoup de bien; mais elle est très-indulgente; peut-être s'aveugle-t-elle sur leur mérite: je verrai cela demain. Je suis forcée de finir; on autend ma Lettre pour l'envoyer à la Poste.

Adieu, très-chere Marquise; je vous embrasse du sond de mon cœur.

n



And the Control of th

LETTRE XXIX. La Marquise à Lady Fanny.

IL arriva hier au soir une aventure fort plaisante; je ne puis y songer sans rire. Après que tout le monde étoit retiré, l'Ambassadeur, en traversant le corridor, trouve une porte ouverte. Il est naturellement distrait; il s'imagine que c'est celle de l'appartement de sa femme; il entre : la voix d'une femme au lit le tire de sa réverie & de son erreur. Elle se lève, le poursuit, & le forcé de se nommer. D'abord qu'elle reconnoit l'Ambassadeur , elle l'engage à rester avec elle : il s'en défend; elle lui dit les choses les plus obligeantes pour le retenir; mais il s'obstine à lui faire mille excufes. Ce dialogue devint très-vif, l'un en complimens tendres, & l'autre en expressions recherchées, pour lui témoigner ses regrets de

l'avoir éveillée. Ils parloient tous les deux fort haut : je n'étois pas encore couchée; & j'entendis diftinctement tous ce qu'ils fe disoient.

Il me vint une idée comique; je voulois me divertir aux dépens de l'empressée Marquise: c'étoit elle, ma chère amie. J'envoie ma semme-de-chambre avertir l'Abbé & le petit Chevalier de se rendre chez Madame d'Angalonne. Je leur fais dire qu'elle se trouve fort mal, qu'elle demande absolument à les voir.

F

P

8

li

fa

91

Ci

ge

L

m

Je passe, sur ces entresaites, chez l'Ambassadrice, lui raconte succinctement ce qui se passe, & l'engage

à m'accompagner.

L'Abbé & le Chevalier accourent ensemble, à moitié endormis. Ils se heurtent contre la porte de la Marquise; l'Abbé tombe, perd son bonnet de nuit; le Chevalier trébuche au-dessus de la robe de chambre de celui-ci, donne du nez sur la pantousse de l'Abbé,

qui gliffe jusqu'au lit de la tendre amoureuse. Nous accourumes au bruit, & trouvâmes ce beau groupe à terre : tout ceci fut l'affaire de l'instant. Nous demandons la canse de ce défordre; la Marquise ne répond pas; l'Abbé & le Chevalier fe relèvent en se demandant réciproquement des pardons. L'Ambaffadeur rioit de toutes ses forces. & l'Ambassadrice & moi persistions à savoir ce qui les attiroit si tard chez Madame d'Angalonne. Toute cette scène se passoit à la lueur d'une veilleufe.

La marquise se meurt, me dit l'Abbé. Le chevalier s'approche du lit, demande des nouvelles de sa fanté: l'Abbé veut absolument qu'on envoie chercher un Médécin, & dit qu'il ne faut pas négliger une incommodité aussi subite. Etes vous fous, leur dit-elle? Qui vous a dit que j'étois malade?---La tête n'y est plus, me dit tristement le Chevalier. Plus la Marquise se désendoit, & moins elle

les perfuadoit.

L'Ambassadeur fortit sans que Madame d'Angalonne s'en appercût. -- Demandez au Comte de **, si j'ai été malade, leur dit-elle. Le Comte ne s'y trouva pas : autre certitude du danger de son état. Arrive sa femme de chambre elle allume les bougies : la Marquise leur demande qui les a fait yenir chez elle? - C'est par vos ordres, Madame, lui dit l'Abbé. -- Vous rêvez: je ne suis pas malade, & ne songe guères à vous.

Ces Messieurs sont somnambules, lui dis-je; il faut s'en afforer. Ramenons-les dans leurs chambres, évitons des désordres dangereux. Elle se lève, & à l'aide de sa femme de chambre, nous nous emparons de nos empressés; ils se laissent tranquillement conduire dans leur appartement, dont nous emportâmes la clef.

n

n

fc

di

à

fe

de

11:

bl

V

Le lendemain nous leur donnâ-

mes la liberté: nous voulumes leur persuader qu'ils étoient endormis lorsqu'ils se rendirent chez la Mar-

quise.

Nous ordonnâmes à ma femme de chambre de garder le fecret sur cette aventure. Elle nous raconta qu'une des femmes de la Marquise avoit laissé l'appartement de sa maîtresse ouvert, en allant trouver l'Intendant de Madame d'Altamont. Cette fille, dont la conduite me paroît équivoque, se dérange peutêtre par des exemples dangereux.

Quoique cette scène m'ait beaucoup divertie, elle m'a fait naître mille réslexions désagréables. Comment pouvons-nous arrêter les désordres de nos gens, si notre conduite les autorise? Que de réslexions à faire sur un pareil sujet, & qu'il seroit avantageux pour la pratique de la vertu, que les maîtres en donnassent l'exemple! Mais je vous oublie pour la morale, & je sens qu'il vous saut d'autres objets pour dissiper la mélancolie dont vous vous plaignez.

Adieu, ma très-chère Fanny,

aimez-moi toujours.

The state of the s

LETTRE XXX.

Lady Fanny à la Marquise.

Je profite d'une occasion, ma bonne amie, pour vous envoyer ma Lettre. Sir John Rey part pour Paris: qu'il est heureux! il aura le bonheur de vous voir. Je l'ai prié de ne la remettre qu'à vous même.

C'est un jeune homme que j'ai vu dans la maison où nous avons pris le thé avant-hier. Il est amoureux d'une des filles de Mylord Riverson, la cadette de ces deux Demoiselles que Myladi Saint-Albin trouve si jolies. Je l'aime mieux que l'aînée, quoique Lady Saint-Albin donne la présérence à celleci, qui est sa favorite à tous égards.

16

I

p

fe

la

(97)
A notre retour, Myladi m'apprit que son intention étoit de marier son fils à l'aînée; qu'avant sa maladie, il en étoit question, & qu'il paroissoit affez desirer cette alliance. Son dessein est de lui en parler : elle m'a même prié de fonder ses dispositions là-dessus.

J'ai promis de la fatisfaire; mais je ne sais pas pourquoi j'ai de la répugnance à m'en mêler. En général, je n'aime pas à faire des mariages; s'ils ne font pas heureux, on se reproche d'avoir contribué au malheur des autres. D'ailleurs, je trouve la Demoifelle trop affectée; elle m'a examiné pendant tout le temps de la vifite avec une curiofité indécente. Chaque fois que le Lord George m'adressoit la parole, elle rougissoit.

r

eé

e.

15

1-

d

IX

1-

1X

it-

e-

ds.

Ne trouvez-vous pas cela bien mal? En vérité, je le trouve impertinent, insupportable. Si, à une seconde visite, je m'apperçois de la mêmeimpression, je n'y retour-

nerai plus. Je ne veux pas que cette petite croie que j'ai des prétentions fur son Lord George; j'en serois bien fachée, & je parie qu'elle se l'imagine.

Mais peut-être ai-je tort: on est quelquesois légére dans ses conjectures. Renvoyons à un autre temps pour m'en éclaircir. En attendant, je tâcherai de goûter en paix la douceur d'être avec mes amis; il n'y manque que vous, ma chère Marquise, pour rendre ma satisfaction complette.

F

0

te

al

m

G

lu

dé

mi

me

L

ter

no



LETTRE XXXI.

La même à la même.

J'A1 à vous consulter, ma chère, mes doutes se vérisient.

Nous retournames chez Lady Riverson: au moment qu'on annonce, Miss Julia se retire par la porte opposée à celle où nous en(99) trions. Je demande de ses nouvelles à sa mère; elle me répond que sa fille est malade. Mist Charlotte, qui est la candeur même, dit que sa sœur se portoit bien, mais qu'elle n'avoit pas voulu rester, parce que Lady Saint-Albin étoit en compagnie.

M'attribuant cette fuite, je ne dis rien; mais je me dispose à tout observer. Lady Saint - Albin dit qu'elle va elle-même chercher fa charmante fugitive, & revient bientôt avec elle. Miss, pendant tout le temps que nous restons ensemble, affecte de ne pas me parler, pas même de me regarder. Quand Lord George lui adresse la parole, à peine lui répond-elle.

D'après cette découverte, je me décide à m'acquitter de ma commission, & à saisir le premier moment favorable pour en parler à Lord George. Je n'attendis pas longtemps. Lord George & moi, nous nous promenâmes dans le parc. Je

-a

fis naître la conversation sur la famille des Riversons, je sis l'éloge des deux Demoiselles, & je dis à Mylord qu'il étoit temps de songer à s'établir. Je ne demande pas mieux, me répondit-il : donnez-moi celle que j'aime, & je me marierai demain.

Ce prompt acquiescement me chagrina; j'aurois voulu plus de résistance. — Eh bien, Lady Fanny! vous ne voulez donc pas prononcer?—C'està vous, Mylord: j'ignore qui vous aimez; Lady Saint-Albin m'a dit que Miss Julia ne vous est pas indissérente. — Miss Julia, Madame? Il n'en dit pas d'avantage, sissa toute la journée, parut sort rêveur, & me regardoit de temps en temps en soupirant.

Seroit-il amoureux de moi, ma chère amie? Je le crains; & le defire. Cette Miss Riverson m'inspireroit-elle un dessein auquel la raison s'oppose? Que faudra-t-il que je fasse? Que dois - je croire de tout

(101)

ceci? Peut-être Lord George ne pense-t-il pas à moi : peut-être aussi ne veut-il pas qu'on pénètre son se-cret. N'est-il pas possible qu'il cache ses véritables sentimens, n'étant pas sûr d'être accepté? Bien des hommes, en Angleterre, ont cette délicatesse.

r

i

e :- !

e e

n

st

1-

en

12

e-

e-

on

je ut Dites-moi ce que vous en pensez: puis-je soupçonner qu'il a du goût pour moi?

Adieu, ma chère Marquise continuez à m'apprendre tout ce qui vous arrive : ces scènes plaisantes me divertissent beaucoup. Votre Marquise d'Angalonne est un être bien extraordinaire : quand on s'éloigne de la dignité de son âge, on mérite d'être ridiculisé.

Quoiqu'il arrive, ne craignez pas que je vous blâme : vous aurez toujours votre excuse dans mon cœur.

LETTRE XXXII.

La Marquise à Lady Fanny.

Tour est en désordre : les semmes font jalouses, les hommes sont soupçonneux : une sête a bouleversé toutes les têtes.

L'Ambassadeur, toujours galant, nous engagea avant-hier l'après-diné, à nous promener dans le bois : il prolongea notre retour jusqu'à la nuir. Quand nous approchâmes de l'endroit où est le chêne en question, nous le vîmes tout-à-coup illuminé. Des hommes habillés en Druides, vêtus de longues robes blanches, la tête couronnée de feuilles de chêne, arrêtèrent nos caleches; ils nous engagèrent d'en descendre, & d'assister à un sacrifice qu'ils alloient offrir à la Divinité de la forêt. On nous plaça sur des bancs de gason, & aussi-tôt une sympho(103)

nie admirable se fait entendre dans le lointain: elle s'approchoit insenfiblement; & lorfqu'elle fut près du chêne, tout-à-coup elle ceffa. Des harpes lui fuccédèrent; elles accompagnoient des voix de femmes, que nous distinguâmes être celles des premières virtuoses de l'Opèra. Celles-ci furent interrompues à leur tour par les voix de Richet le Gros & Larrivée, accompagnés de tout l'orchestre. On finit par une cantate générale. Au moment où tous les arbres, voifins du chêne, furent illuminés : les lumières de celui-ci devinrent des devises transparentes. Au pied du tronc parut auffi-tôt un autel, avec l'inscription suivante : A celle dont le port majestueux ressemble à ce noble chêne.

it Cé

la

le

ſ-

1-1-

ıes

s;

nils

la

cs

2-

Madame d'Angalonne me dit tout bas: "C'est à moi que cela s'adresse., Toutes les semmes s'attribuèrent cette galanterie. La Vicomtesse, quoique trop petite pour pouvoir y prétendre, nous assura qu'elle

G 4

[104]

étoit pour elle. Elle s'imaginoit que l'Ambassadeur, étant chez elle, ne pouvoit demander décemment une fête sans qu'elle en fût l'objet, & qu'il avoit choisit cet emblême singulier, pour mieux cacher son intention. Les hommes soupconnoient qu'ils étoient les dupes de celles qu'ils courtisoient, & que le Comte de *** étoit l'amant préséré.

La fête finit par un feu d'artifice, & desbouquets à devises, que leDruide principal présenta aux Dames.

Madame d'Altamont invita tous les Acteurs au château, où l'on fit musique jusqu'à la pointe du jour.

Le lendemain toutes les figures étoient changées. On démêla fur celles des hommes un fecret dépit, & fur celles des femmes, l'inquiétude & l'envie; il n'y eut que la Marquise & moi qui jouissions véritablement de cette surprise agréable. Elle dit mille extravagances au Comte de ***, l'appelloit son galant Chevalier, son charmant ami; &

(105)

quoiqu'il se désendit d'être l'auteur de la sête, elle persista dans ses soup-

cons.

Je crains, ma chère, qu'une telle galanterie ne fasse découvrir notre haison. On s'observe scrupuleusement, & l'on n'a plus cette aisance, qui fait le charme de la société.

S'il m'arrive quelqu'événement, je vous en ferai part. Adieu l'on m'attend pour un reversi; la Marquise s'impatiente; elle m'a déjà envoyé trois courriers.

Adieu, ma très-chère Fanny; ie vous embrasse de tout mon cœur.

X Cardinal and make a hart to a Carden Sample of

LETTRE XXXIII.

La même à la même.

JE reçois dans l'instant votre dernière Lettre; je m'empresse d'y répondre.

Vous me demandez des conseils, ma belle amie? Puis-je vous en donner dans une affaire où l'on suit ordinairement les mouvemens de son cœur?

Il est évident que vous aimez, que même vous êtes jalouse. Vous craignez de perdre Lord George, & vous n'avez pas la force de le retenir. Il est maniseste qu'il vous aime, mais qu'il n'ose en convenir.

En femme adroite, arrachez son secret: saites naître des affaires: seignez d'avoir le dessein de partir: conseillez-lui d'épouser Miss Riverson, & voyez l'effet que produiront ces détours. Sur-tout, ne faites pas entrevoir votre projet: en amour comme à la guerre, c'est le secret qui fait réussir les embus-cades.

Mais avant tout, consultez-vous bien. Il n'y aura plus moyen de reculer, s'il se décide pour vous. Au reste, que risquez-vous? Vous êtes plus propre à être semme, que la maitresse de l'homme que vous aimez. Avec vos principes, on n'avance guères dans la carrière

galante.

Epoufez Lord George, ma bonne amie : j'entrevois qu'il ne demande pas mieux. Possédant toutes les qualités qu'on recherche dans le mariage, vous êtes faite pour or-

ner l'hymen.

Ce discours vous surprend, n'estce pas? Vous ne vous attendiez pas à de tels conseils. Cessez de vous en étonner, ma chère amie; on revient, tôt ou tard, de ses erreurs; l'on ne confeille jamais mieux que lorsqu'on a acquis de l'expérience.

Mais ce qui vous surprendra bien davantage, je ne suis pas moi-même à l'abri de former un autre engagement: quelquefois je m'humanise avec les idées du mariage; je m'occupe de ce projet avec plaifir. Si jamais je me décide, ce ne sera qu'en faveur d'un homme fans fortune, dont la naissance ne me fera

pas rougir: nos préjugés étant différens des votres, il m'est indispenfable de prendre cette précaution; vous vous mésalliez impunément; au lieu qu'en France une semme perd son premier état lorsqu'elle contractede nouveaux liens; même jusqu'à la Duchesse, elle renonce à son rang, si elle épouse un homme inférieur à sa naissance. Ce n'est pas de même en Angleterre: vous gardez vos prérogatives lors même que vous épousez un homme d'une classe abjecte.

Adieu, ma chère amie; si je rencontre un autre Lord George, j'imiterai bientôt votre exemple.



LETTRE XXXIV.

La mêne à la même.

CE que je craignois est arrivé: ma liaison avec l'Ambassadeur est découverte; j'en suis désespérée: [109]

autrefois j'en eusse tiré vanité, mais aujourd'hui j'en rougis.

Cette scène humiliante se passala

nuit du Jeudi au Vendredi.

Depuis la fête dans la forêt, on s'observoit avec soin. Le Chevalier de Bellevue, dont l'humeur caustique cherche à s'exercer, inventa tous les moyens pour découvrir à qui s'adressoit une galanterie aussi marquée.

Le suranné Chevalier & le petit Abbé en faisoient autant de leur côté, pour satisfaire une curiosité

importune.

D'Alencelle, furieux de se voir supplanté par un jeune Suédois, dont la sigure & l'amabilité avoient plu à l'Ambassadrice, méditoit aussi une

vengeance.

Soit que ces quatre hommes fuffent d'accord, ou que le hasard les réunit, (je n'en sais rien); mais ils parvinrent à découvrir des mystères, qu'il falloit couvrir d'un voile impénétrable.

Ils prirent leur gîte derrière les rideaux des fenêtres du corridor, qui répondoient aux portes de différens appartemens: il n'en fortirent que lorsqu'ils furent convaincus que leurs soupçons étoient fondés.

J'entendis marcher pendant toute la nuit : mon embarras fut extrême : je croyois que c'étoit les gens de la Vicomtesse. L'Ambassadeur étoit venu causer avec moi; je ne sus comment le faire fortir fans me compromettre. Je confultai ma femme de chambre: nous convînmes d'habiller le Comte avec une de ses robes, d'envelopper sa tête d'une grande calêche, & qu'il gagneroit en cet équipage la porte de son appartement.

Il fortit: l'Abbé l'accosta; sous prétexte d'être galant; il voulut accompagner la pretendue femme de chambre. Dans les délais de politefses, la calêche tomba, & laissa le Comte en évidence devant les quatre curieux, a you stollel lino, sonot

I

f

d

Il se passa une scène à peu près

[m]

pareille chez l'Ambassadrice, qui n'eut pas plus de succès. Elle aime à veiller, & avoit permis au Baron de F***, le jeune Suédois, de lui lire un Livre nouveau, qu'on s'arrachoit. La lecture de cet ouvrage. aussi dangereux qu'agréable, les avoient fait veiller très-avant dans la nuit. Il fallut renvoyer le Baron: elle le revêtit d'une robe de chambre de fon mari; il se couvrit le visage d'un mouchoir. Au moment qu'il fort, d'Alencelle l'accoste, & lui demande des nouvelles de Madame l'Ambaffadrice. Il ne répond pas, & pourfuit fon chemin; il l'accompagne jufqu'à l'escalier, & en le quittant, le félicite sur son déguisement. Le Baron lui répond fiérement que, sans le respect qu'il a pour Madame d'Altamont, & pour celle qu'il outrage, en la jugeant sur de fausses apparences, il lui rendroit son compliment d'une manière différente. Cette aventure manqua d'avoir des fuites très-fâcheuses.

L'Intendant de Madame d'Altamont avoit chois l'heure du repos
pour communiquer quelques ordres
à la semme de chambre de la Marquise. Cette sille réussit mieux que
nous à se tirer d'embarras. Elle le
cacha dans une malle, ouvrit la
porte de l'appartement, entra chez
sa maîtresse, accompagnée du petit
Chevalier.

Son dessein étoit de la confondre, & de se venger de tous les caprices qu'il avoit essuyés depuis huit ans. Il entre, regarde de tous côtés; n'apperçoit rien, passe dans les cabinets, espère d'y trouver celui qu'il soupçonne qu'on lui présère

Madame d'Angalonne, étonnée d'une curiofité aussi singulière, en demande l'explication: il se surpasse en reproches, lui dit qu'elle le trompe. Elle l'écoute tranquillement; mais lorsqu'il sui nomme l'Intendant:,, Sort de mes yeux, s'écrie-t-elle en sureur; mes sa-

» veurs

n

16

ſ€

ei

m d'

lis

in

of

[1113]

" veurs font-elles donc si mépri" fables, pour les prodiguer à des
" subalternes. Je resuse des grands
" Seigneurs, des hommes en place.
" Crois-tu qu'après cela je m'avi" lisse à ce point? Ne suffit-il pas
" que je te souffre sans
" que j'ajoute encore à cette hu" miliation fors d'ici dans l'ins" tant, ou "Le chevalier
n'attendit pas un second ordre, &
se retira bien vîte : la Marquise se
leva, & vint me raconter son aventure.

Je passai chez Madame de ***; elle étoit tremblante : elle m'avoua son embarras. Si votre mari vous en parle, lui dis-je, demandez-lui des nouvelles de sa parure. Elle ne me comprit pas, & je sus sorcée d'entrer dans quelques détails humilians. Je sentis qu'on n'avoue pas impunément ses torts à celle qu'on offense.

S

r

9

n

e

e

Nous descendimes ensemble au déjeuner; on se regardoit suruve-

(114)

ment. La Marquise grondason Chevalier, qu'elle traita de visionnaire, raconta à la compagnie la mauvaise querelle qu'il lui avoit faite, & comment elle lui avoit imposé silence. On la plaisanta : elle se fâcha tout de bon. Madame de *** & moi ne disions rien : notre silence nous trahit. Le Comte d'Alencelle eut une explication très-vive avec le Baron : l'Ambassadrice & moi nous les raccomodâmes; mais notre secret devint bientôt celui de toute la société.

La Marquise, son Chevalier, & l'Abbé partent aujourd'hui; elle ne peut pardonner au Comte de ***, de

l'avoir jouée.

Demain partira M. d'Alencelle; & le Chevalier de Bellevue. Madame d'Altamont attribue tout cet éclat à l'inquiète curiofité de celuici ; elle se rappelle qu'elle me doit sa considération, & dit que le Chevalier est un ingrat. Le reste de la compagnie partira au premier jour.

n

10

fi

(115)

Le Comte de ***, quoiqu'il n'ignore pas l'aventure du Baron, n'ofe cependant pas en parler à sa semme; il sent trop bien qu'il n'a guères le droit de la blâmer.

Adieu, ma très-chère amie; je recevrai votre Sir John Rey avec plaisir. Parle-t-il françois?

The standard with the standard to

LETTRE XXXV.

Lady Fanny à la Marquise.

VOs conseils sont excellens; ils ont produit l'effet que vous m'avez prédit: mais, charmante Marquise, ils me causent un cruel embarras; ils m'engagent à contracter de nouveaux liens. Comment serai-je? Je me suis trop avancée pour oser reculer: je crains que mon cœur ne m'ait trompé. A peine ai-je démêlé les sentimens qui m'animent, & je suis déjà engagée. Peut-on être assez circonspecte quand il s'agit d'un

a

(116)

engagement d'où dépend le bonheur du reste de la vie? Mais aurois-je pû le voir tranquillement lié à une autre semme? Je n'en crois rien : cette idée me sait frémir. Non : Lord George est destiné pour moi; je sens que je l'aime, & je voudrois encore en douter. Quelle illusion!

Après la conversation que nous eûmes l'autre jour ensemble; il m'évita : mon cœur en gémissoit; j'attribuai sa conduite au soupçon qu'il pouvoit avoir que j'avois, par une curiosité indiscrète, voulu arracher son secret; j'imaginai aussi qu'il pouvoit soupçonner mes conseils d'un tout autre motif.

Sur ces entrefaites, je reçus votre Lettre; elle me rassura, & m'enhardit à m'expliquer avec lui. Bien-tôt j'en sis naître l'occasion.

La famille de Riverson dina chez Lady Saint-Albin. L'après-dinée je montai dans ma chambre, & restai assez long-temps pour faire remar(117)

quer mon absence. Lord George passa plusieurs sois sous mes senêtres, & parut inquiet; à la sin îl pria sa mère de m'avertir qu'on alloit servir le thé. Je descendis, & sis mes excuses d'avoir quitté la compagnie; mais j'ajoutai qu'une lettre que j'avois reçue demandoit prompte réponse.

Quand les Riversons furent partis, je restai seule avec Mylord. » Je suis forcée de vous quitter, » lui dis-je; plusieurs Dames de » mes amies demandent à venir " passer quelque temps chez moi." Mylord pâlit; son trouble l'empêcha de me répondre. " Eh bien, " Mylord, vous décidez-vous pour " Miss Julia? Aurai-je le plaisir de " voir bientôt cette alliance? Elle » est riche & jolie : vous ne pou-" vez mieux choisir. " Il s'approche de moi, me prend la main. Ah! ma chère amie, comme il trembloit. " Bon Dieu, Lady Fan-" ny, me dit-il, que vous êtes

e

t

z e u i

H 3

(118)

n aveugle! Est-ce à vous à me te-» nir de pareils propos? Ignorez-» vous celle que je présère à tou-, tes les femmes de la terre? Si , vous vouliez consentir à faire , mon bonheur, il depend de vous , de me rendre heureux., Je tremblois à mon tour, ma chère : -Comment le puis-je, Mylord? Parlez: vous n'ignorez pas que vous êtes mon ami. - Votre ami, Madame : c'est un sentiment bien froid, Ne pouvez-vous rien ajouter à ce titre? Dites, Lady Fanny: voulez-vous me rendre malheureux? - Je ne vous comprends pas, Mylord. -- Eh bien! Madame, il faut donc vous expliquer les vrais fentimens de mon cœur : je suis décidé à n'avoir jamais d'autre femme que vous : je vous aime, & je ferai mon étude de vous rendre heureufe: voyez fi vous voulez accepter ma main: ne me faites pas languir, ma très-chère Lady Stapelton: flattezmoi de l'espoir que je vous ob-

tiendrai plutôt de votre cœur-, que de la réflexion. J'hésitai, je demandai du temps; il me supplia d'avoir pitié de lui; il étoit à mes pieds s étoit aimable, pressant, séduisant; je n'eus pas la force de lui résister, & je l'acceptai. Il fut au comble de la joie. Allons voir ma mère, me dit-il; annonçons-lui cette bonne nouvelle. Aufli-tôt il sort; il lui en fit part avant que j'eusse le temps de lui répondre.

Je ne puis vous exprimer, ma chère amie, la fatisfaction de cette bonne mère; elle m'embrassa avec les plus vifs transports, & m'avoua qu'elle n'avoit jamais ofé se flatter

que j'eusse accepté son fils.

Me voilà donc au moment de me rengager. J'ai demandé qu'on retardât notre mariage de quelques mois; Mylord s'y oppose, il presse singuliérement les gens d'affaires. Je crois que nous serons mariés avant peu.

Que n'êtes-vous ici, ma chère Marquise! Promettez-moi que vous

viendrez nous voir : ne me refusez pas cette satisfaction, la seule qui

manque à mon bonheur,

P. S. Oserai je vous prier de me choisir une montre, une boîte & un étui, de la valeur de douze cens louis. Vos bijoux sont plus élégans que les notres. Sir John Lambert, banquier, est chargé de vous remettre cette somme. Mille pardons, ma bonne amie; je crains que je ne sois importune.

elicio ariae, di la desangion de ce

LETTRE XXXVI.

La Marquise à Lady Fanny.

ME voici de retour à Paris. A peine y suis-je arrivée, que l'Ambassadeur m'apprend son départ : il n'est pas rappellé, mais sa Cour le demande pour quelque temps. Cette pouvelle me contrarie, ma chêre Fanny. Habituée à le voir, je commençois à l'aimer. J'ai vu le temps

qu'une telle séparation ne m'eût point affectée. Différente des autres semmes, ma sensibilité augmente avec l'âge; mais je crois que je sus toujours également sensible, & que ma légéreté ne cachoit que les sentimens de mon cœur, sans les étouffer.

Je sus l'autre jour chez Madame d'Angalonne: j'y trouvai toute la bonne compagnie des maltouers, & des subalternes de la ferme; elle recoit jusqu'aux Receveuses des barrières: jugez de sa société. Sa maissères: jugez de sa société. Sa maisson est le rendez-vous de toutes les espèces de Paris: pourvu qu'elle ait de quoi faire une partie, tout lui est indissérent.

Adieu, ma bonne amie: je vous attends pour cette Automne. Point de prétextes: vous ne pouvez plus vous en défendre; il faut nécessairement y consentir, ou je me brouille avec vous.

qu'on s'acérolo à eux, s'ils no

As dendent pas amedies &

LETTRE XXXVII.

La Marquise à Lady Fanny.

LE Chevalier Rey est venu me voir, ma belle amie; il m'a remis votre Lettre. Je trouve ce jeune homme fort honnête; il ne lui manque qu'un peu d'usage, qu'il acquerrera bientôt, s'il vit dans la

bonne compagnie. I mility

En général, les étrangers préférent la société des filles; ils y contractent un ton d'aisance, qui les embarrasse quand ils sont avec des semmes. S'ils concevoient les désavantages qu'il y a de vivre parmi ces Demoiselles, ils y renonceroient. Je connois plusieurs maisons où ils seroient reçus avec plaisir; mais ils ne mettent pas assez de persévérance dans leurs visites. Comment veulent ils qu'on s'intéresse à eux, s'ils ne se rendent pas aimables?

On croit faussement qu'on n'aime pas les étrangers à Paris. C'est une erreur: interrogez ceux qui ont vécu dans la bonne compagnie; ils conviendront qu'au bout de quelque temps, ils ont fait plusieurs connoissances agréables. Il suffit d'être bien reçu dans une maison pour y être accueilli par le reste de la société. Je me charge du Chevalier, s'il répond à ma bonne volonté; je rendrai son séjour ici très-agréable. Demain je le conduis chez Madame d'Altamont; de-là je l'introduirai chez quelques autres femmes fort aimables : je veux qu'il ait bonne opinion des Françoises, & qu'il soit notre champion à Londres, lorsqu'on nous y attaquera; car, vos Anglois ne nous épargnent guères.

·Adieu: aimez-moi bien, & n'allez pas m'oublier, lorsque vousserez Lady Saint-Albin. Emmenez-moi votre mari, que je juge s'il mérite une semme comme vous. Carried and and and and and and and and

LETTRE XXXVIII.

Sup Lady Fanny à la Marquise.

APRÈS-DEMAIN, ma chere Marquise. Dieux, que je suis émue! Je crains & desire ce grand jour. Cependant, mon bonheur est traversé par la douleur de cette pauvre Miss Riverson. Elle l'aimoit, ma chere amie. Pauvre Julia! Je la plains Quand elle apprit la nouvelle de fon mariage, elle se trouva plusieurs fois mal. N'étoit-il pas naturel qu'elle ne m'aimat pas? Je lui pardonne son humeur contre moi; je suis fâchée même de l'avoir soupçonnée capricieuse: que ne ferai-je pas pour la confoler! je facrifierai tout, excepté mon amant. Oui, ma très-chere: j'aime plus Mylord que je ne m'en croyois capable. Vous étiez bien clairvovant : vous m'avez prédit ma défaite dans le temps même où mon (125)

cœur ne s'en doutoit pas. Mylord entre; je ne veux pas qu'il lise ma Lettre; il en tireroit trop d'avantage..... Mais, pourquoi pas? Doit-on être avare des preuves de sa tendresse, quand l'objet aimé les mérite? — Allons, c'en est fait, il l'a lue..... il veut y ajouter quelques lignes.

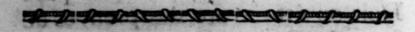
Mylord SAINT-ALBIN à la Marquise.

PERMETTEZ-MOI, Madame, de vous assurer de ma parsaite estime; je sais l'amitié qui subsiste entre Lady Stapelton & vous, en saveur de celle qui m'honore de sa consiance: acceptez, je vous prie, les vœux que je sais d'être considéré par vous, comme son ami & le vôtre. Accordez-moi un peu de cette amitié, dont elle est sijalouse.

GEORGE SAINT-ALBIN.

[126]

Ne lui refusez pas la grace qu'il vous demande; il la mérite à tous égards.



bed involved

LETTRE XXXIX.

La Marquise à Lady Fanny.

UN voyage à Chantilly a retardé la réception de vos Lettres. Je m'empresse, ma tendre amie, à m'acquitter de la commission que vous m'avez donnée: le Chevalier Rey se charge de vous la faire parvenir par un de ses amis qui part pour l'Angleterre.

Vous voilà donc liée, ma trèschere Fanny: je vous en félicite; ce mariage ne peut être qu'heureux. J'ai très-bonne opinion de votre époux; mais, s'il accepte l'invitation que je vous ai faite, j'en au-

rai encore davantage.

En femme soumise, vous n'oserez peut-être pas le solliciter aussi (127)

vivement que moi ; j'y supplée par ce billet, que je vous prie de lui remettre de ma part.

A Mylord SAINT-ALBIN.

" QUAND on a le bonheur de posséder une femme aimable, Mylord, on ne l'enleve pas impunément à ses amis, sans s'exposer à des querelles continuelles : fi vous ne voulez pas en avoir une éternelle avec moi, " rendez-la-moi un moment; mais ne vous féparez pas de celle qui fait votre bonheur. Venez recevoir les affurances d'une amitié qui vous est toute dévouée : engagez Madame votre mère à être de la partie ; je desire ardemment d'avoir l'honneur de la recevoir chez moi. Je ne veux pas que mon " aimable Fanny ait des affections " au delà du petit cercle qui nous " réunira cette Automne à ma Ter-" re. Ce n'est qu'à ces conditions,

(128)

" Mylord, que nous ferons amis, & " que vous partagerez tous mes " fentimens avec votre charmante

" époufe.

LA MARQUISE DE ***.

Je ne vous distrairai pas par de longues Lettres, ma bonne amie; votre temps est précieux; il doit être mieux employé qu'à me lire.

A propos: j'ai fait la connoiffance, à Chantilly, du Comte de
B***, je crains qu'il ne me fasse
oublier l'absence de l'Ambassadeur. Je suis cependant déterminée
à m'en garantir; mais il est bien
aimable.

A COLOR OF THE PARTY OF THE PAR

n

LETTRE XL.

Lady Saint-Albin à la Marquise.

C'En est fait, le mot est prononcé, le nœud est formé, & me voilà de nouveau (129)

nouveau au pouvoir de l'hymen. A! ma chère Marquise, dois-je m'en applaudir? L'indépendance a bien des charmes; mais quel usage en ai-je fait? Pouvois-je me flatter d'être toujours raisonnable? L'amour m'égara une fois, ne devois-je pas craindre une seconde chûte? L'honneur & le devoir m'en garantiront; je respecte un engagement formé en face de l'autel; mon cœur secondera les deux puissans motifs qui seront les guides de ma conduite future : votre Fanny està l'abri des piéges de la séduction; elle ne vivra dorénavant que pour celui qui l'engage pour toujours. Je vous embrasse, ma bonne, mon aimable amie. Que ne fommes nous ensemble !



LETTRE XLI.

La Marquise, à Lady Fanny Saint-Albin.

Quelle puissance inconnue me domine? Est-ce votre exemple, ma chere amie? ou, sont-ce les aimables qualités du Comte qui me subjuguent? Je ne me reconnois plus; je sens, dans mon cœur, des ravages qui m'étoient inconnus jusqu'à ce jour: tout m'enchante dans celui qui j'aime; sa douceur, son bon sens, son honnêteté, l'égalité de son bon caractère; tout me sait desirer d'être digne de lui.

Si j'avois eu le bonheur de connoître un homme comme lui, à mon entrée dans le monde; que de regrets ne me serois-je pas épargnés! Il a eu un attachement pendant dix ans; il a fait respecter celle qu'il aimoit, la mort a rompu leurs liens. [131]

Tous les jours il me fait son éloge : n'est-ce pas faire en même-temps celui de son cœur? Son âge, tout m'assure de la folidité de ses sentimens, & me fait desirer de lui

plaire.

Oui, ma chère amie; le plus grand bonheur que puisse desirer une semme, livrée au torrent du monde, est de rencontrer un homme honnète, auquel elle s'attache. Ses conseils lui épargnent des inconséquences sans nombre, & ne tendent jamais

qu'à la rendre estimable.

- Mais, pourquoi les chercher ailleurs? Quand on a le bonheur d'épouser un homme raisonnable, ne
les trouve-t-on pas dans son expérience? n'est-il pas de son intérêt
de nous voir respectées? Lorsqu'on
est jeune, le malheureux préjugé
nous aveugle: nous sommes sourdes
aux conseils d'un époux: souvent
nous attribuons ses avis à la jalousie,
ou au desir de dominer.

Ou n'acquerre la connoissance de

toutes ces vérités qu'au travers de mille périls, & d'une infinité d'erreurs méprifables.

Si l'on se bornoit à ses devoirs. auroit-on besoin d'une étude aussi pénible? S'exposeroit-on à l'indiscré-

tion, aux perfidies?

Ah! ma chère Fanny! qu'une femme honnête a de grands avantages! Combien la réflexion d'être attachée à ses devoirs lui procure de jouissances. J'envie son bonheur; chaque démarche légère nous en éloigne.

Les lumières de la raison sont différentes de celles des passions: les premières nous éclairent, les autres

nous aveuglent.

Si j'étois moins coupable, oui, je formerois de nouveau liens : affez riche pour épouser un homme fans fortune, je n'hésiterois pas à faire celle du Comte de B***; mais quelle confiance pourra-t-il avoir en moi ? Qui l'affurera que je serai moins légère? Cependant, la connoissance

(P33)

de mes erreurs passées ne doit-elle pas lui servir de garant pour ma conduite future? Les liens que je contracterai ne lui prouveront-ils pas mon repentir? D'ailleurs, j'approche d'un âge où, avec du bon fens, on se corrige. En Octobre prochain j'aurai trente ans, ma bonne amie: trente ans! & j'en ai paffé douze ah! Dieux comment les ai-je employés! Temps précieux! J'en rougis!...: La réflexion m'affomme Que ne fuisje digne de l'homme que j'aime & que j'estime!.... Mais, n'y pensons plus; je ne veux pas l'expofer à des regrets.

Dans des liens honnêtes, vous vivez heureuse.... j'envie, pour la première fois, votre bonheur. No m'en voulez pas, ma bonne amie; c'est le retour de mon ame égarée.... C'est un retour sincère à la vertu.

LETTRE XLII.

Chamber of heart from the section of the section of

Lady Fanny Saint - Albin à la Marquise.

Votre dernière Lettre me comble de joie, ma très-chère Marquife. Oui, vous voilà rendue à la vertu, Ce cœur si noble, si généreux, en étoit digne. Vos égaremens étoient ceux de la jeunesse, que l'âge & la réflexion corrigent. Pourquoi êtes-vous aussi sévère? Pourquoi vous jugez-vous avec tant de rigueur? Cest à mon tour à vous gronder. Où est cette force d'esprit, cette fermeté admirable? Est-ce à la timide, à la réfervée Fanny à vous encourager? Ai-je combattu mon penchant pour Mylord? N'ai-je pas cédé tout de suite? Etois-je moins exempte de reproches que vous?

Croyez-moi: décidez-vous promptement : on ne gagne rien à trop

délibérer. Souvent on choisit le plus mauvais parti. Celui qui se présente vous rendra heureuse : ne le refusez

pas.

Mylord est enchanté de votre billet; il me charge de vous dire qu'il ne veut pas avoir de quérelles avec vous; il se rendra à votre invitation avec Lady Saint-Albin. Elle ne connoît pas la France; vous verrez une bonne Angloise, dans toute l'étendue du terme. C'est une excellente femme, qui vous aimera bien.

Adieu, ma très-aimable Marquise : épousez bien vite votre honnête Comte; vous n'en serez pas fachée. Je vous embrasse dans toute la tendresse de mon cœur.



LETTRE XLIII.

La Marquise à Lady Fanny Saint-Albin.

J'HESITE, je combats: une résolution détruit l'autre, & je ne décide rien. Quelle situation, ma chère amie! Il faut la finir & prendre un parti. Je veux m'en expliquer avec le Comte; cet état d'incertitude me tue.

Vous me direz peut-être, attendez; pourquoi le prévenir? Je conviens qu'il seroit plus décent; mais sa candeur ne lui permet pas de m'en parler. Me sachant très-riche, peut-être craint-il un resus. Ses soins, ses assiduités, tout me prouve qu'il m'aime. Prévenons-le communiquons - lui mes intentions Qu'ai-je à redouter? S'il resuse un engagement respectable, il saut qu'il renonce à moi.

Adieu, vous aurez bientôt de mes nouvelles.

LETTRE XLIV.

La même à la même.

LE Comte s'est rendu chez moi à l'heure accoutumée : aussi-tôt j'ai fait sermer ma porte. Je le priai de ne pas m'interrompre, que j'avois à le consulter sur une affaire d'où dépendoit mon bonheur.

" Je vous avoue, Monsieur, lui " dis-je, que vous ne m'êtes pas in-" différent, & je me flatte que vous " avez de l'amitié pour moi. J'ai " des vues qui ne s'accordent peut-

" être pas avec vos sentimens. Mon " dessein est de me remarier : mais " avant de m'engager, je veux

" donner une marque de confiance " à celui qui fera mon époux.

" Je suis coupable de plusieurs " inconséquences; ma réputation (138)

en a souffert: j'en gémis; le mal est ; fait, & le passé est sans remède; " mais l'avenir dépend de moi : fi " je retombois dans les mêmes er-" reurs, je serois impardonnable. " Je ne recherche, dans ce nouvel " hymen, qu'un bonheur tranquil-" le : affez riche pour choisir, mon intention est de partager ma fortune avec un homme dont le , carractère me convient : le vô-, tre me plaît beaucoup, & peut " me rendre heureuse. Voyez " mon cher Comte, si, après cet aveu, vous me croyez digne de votre main. Refusez-moi avec la , même tranchise: je sens que mes légéretés ne me donnent pas le droit de m'en plaindre ,,.

Il se jetta à mes pieds, ma bonne amie, me dit mille choses obligeantes, m'avoua que plusieurs sois il avoit eu le dessein de me prévenir; mais que la médiocrité de sa fortune l'en avoit toujours empêché, qu'il craignoit que j'attri-

buaffe son empressement à un vil intérêt; mais que, pour me convaincre qu'il ne recherchoit que moi dans cette alliance, je devois lui promettre de rester maîtresse absolue de mon bien. Ce n'est qu'à ces conditions, me dit-il, que je m'engage.

Nous fûmes bientôt d'accord, & nous convînmes même du jour de la cérémonie.

Hier je passai chez mon Notaire; j'y fis dresser une donation de quarante mille livres de rente, la moitié de mon bien. Le foir j'exigeai la parole du Comte, qu'il accepteroit le papier que je lui préfentai. Il demanda à le voir avant d'y consentir; je le refusai, & voulus qu'il me donnât une preuve de sa confiance. Enfin, après bien des contestations de part & d'autre, il céda. A présent, lui dis-je, j'épouse un homme plus riche que moi; nous fommes indépendans tous les deux; il n'y a plus que nos fentimens qui nous lient.

en a souffert: j'en gémis; le mal est ; fait, & le passé est sans remède; , mais l'avenir dépend de moi : fi , je retombois dans les mêmes erreurs, je serois impardonnable. Je ne recherche, dans ce nouvel hymen, qu'un bonheur tranquil-" le : affez riche pour choifir, mon intention est de partager ma fortune avec un homme dont le carractère me convient : le vôtre me plaît beaucoup, & peut " me rendre heureuse. Voyez, , mon cher Comte, fr, après cet aveu, vous me croyez digne de votre main. Refufez-moi avec la " même tranchise: je sens que mes légéretés ne me donnent pas le droit de m'en plaindre ,,. Il se jetta à mes pieds, ma bonne

Il se jetta à mes pieds, ma bonne amie, me dit mille choses obligeantes, m'avoua que plusseurs sois il avoit eu le dessein de me prévenir; mais que la médiocrité de sa fortune l'en avoit toujours empêché, qu'il craignoit que j'attri(139)

buasse son empressement à un vil intérêt; mais que, pour me convaincre qu'il ne recherchoit que moi dans cette alliance, je devois lui promettre de rester maîtresse absolue de mon bien. Ce n'est qu'à ces conditions, me dit-il, que je m'engage.

Nous fûmes bientôt d'accord, & nous convînmes même du jour de

la cérémonie.

Hier je paffai chez mon Notaire; j'y fis dresser une donation de quarante mille livres de rente, la moitié de mon bien. Le soir j'exigeai la parole du Comte, qu'il accepteroit le papier que je lui préfentai. Il demanda à le voir avant d'y confentir; je le refusai, & voulus qu'il me donnât une preuve de sa confiance. Enfin, après bien des contestations de part & d'autre, il céda. A présent, lui dis-je, j'épouse un homme plus riche que moi; nous fommes indépendans tous les deux; il n'y a plus que nos fentimens qui nous lient.

(140)

Jamais je n'éprouvai une satisfaction plus parsaite, & je sentis, pour la première sois, tous les avantages que nous donne la fortune.

Je vous verrai donc, ma trèschere Fanny? Cette assurance me comble de joie. Arrivez bien vîte; ne me faites pas languir, les heures sont longues, quand on les compte: Mettez le comble à mon bonheur. Avec quel plaisir j'embrasserai ma tendre, ma très-chere Fanny! Dorénavant nous osérons, sans rougir; nous livrer au penchant de notrecœur. Nous oserons en convenir publiquement. Quel avantage on trouve à suivre ses devois!



n

LETTRE XLV.

Lady Fanny à la Marquise.

J'Ai reçu votre dernière Lettre: je n'ai que le temps de vous dire que nous partons. J'aurai donc, avant six jours, le bonheur de vous embrasser! Je ne puis le croire, ma chere amie. Lady Saint-Albin & mon mari partagent ma joie.

Adieu : j'aspire après le moment de vous voir, & de vous renouveller toutes les assurances de ma sincère amitié. Adieu, adieu : nous

nous verrons bientôt.

LETTRE XLVI

Du Chateau de le 26 Juin 17821

La Marquise à la Vicomtesse d'Altamont.

T Ous mes amis sont rassemblés ici, excepté vous, ma chere Vi-

[142]

comtesse. Qui vous retient? Venez partager mon bonheur. Après-demain, la Marquise de *** portera le nom du Comte de B *** : c'est de vos mains qu'il recevra celle qui ne vivra dorénavant que pour le rendre heureux, & qui se rappellera avec plaisir que vous avez contribué à son honheur. Al mava contribué à son pour se l'estandate de la contribué a son partie de l'estandate de la contribué a son partie de l'estandate de la contribué a son pour se l'estandate de la contribué a son partie de la contribué de la contri

Adicu; j'aspire après le moment de vous voir, & de vous renouveller toutes les assirances de ma sugeère amirié. Adicu, adicu: nous nous verrons biencôt.

I. E. T. Charles Original All Trom 1782.

Ous mes amis sont rassembles